



INGYENES! MEGJELENIK MINDEN HÉTEN! • 2009. november 2., III. évf., 23. szám

ÚJPESTI NAPLÓ

ÚJPEST ÖNKORMÁNYZATÁNAK HIVATALOS LAPJA

www.ujpest.hu



KŐ KÖVÖN

Párizs Újpestre költözött. Elter Istvánt, az Építészeti Kamara elnökét a franciák büszkeségére, a Champs Élysées-re emlékezteti az új Főtér burkolata.

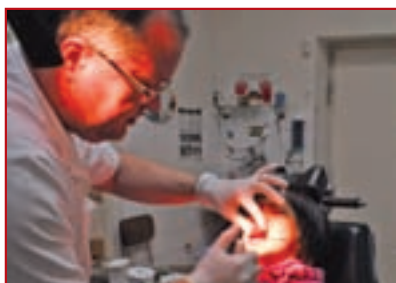
2. oldal



KÜLSŐ-SZILÁGY ÚT

Új szegélyt kapott az úttest, részlegesen a járdák is megújultak, a buszmegállók szerkezetét megerősítették.

4. oldal



FOGAS KÉRDÉS

Ha egyetértene az illetékes bizottságok, a gyermekfogászat jövőre már új helyen, megújulva várja a betegeket.

5. oldal



FOTÓ: HARKAI PÉTER

Írásunk 3. oldalon

Koszorúzással és emléktábla avatással, élőképekkel emlékeztek Újpesten október 23-án az 53 évvel ezelőtti eseményekre. A városháza mögötti központi megemlékezésen fiatalok korhű jelmezben és kiegészítőkkel elevenítették fel a forradalom eseményeit.

A Trombita téren az Újpestért-díjas Szunyoghy András idézte fel a saját '56-os emlékeit: „Láttam, hogy hogyan húzzák le a szovjet katona szobrát, gondolom többen vagyunk ezen a téren, akik ott voltak. Ha visszaidéz-

zük magát az egész teret, akkor itt, a keramitos parkolónál bódésor állt, az volt a piac. Majd egy kis összekötő út, ami most is megvan, utána egy nagy betonkád, egy ciszterna éke- lenkedett, ami a háborúból maradt.

Majd jött a szobor, egy ötágú csillag-szerű posztamensen – a csillag szárai között lépcsősoron lehetett felmenni a zászlót tartó katonához, mögötte téglalap formájú háttér, rajta egy öt-ágú csillag bronzból.”



Elhunyt Albrecht Péter

A gyászoló család és Újpest Önkormányzata fájó szívvel tudatja, hogy **Albrecht Péter Károly** Újpest Önkormányzatának volt alpolgármestere és az Újpesti Vagyongkezelő ZRt. elnökvézerigazgatója 2009. október 16-án, életének 61. évében elhunyt.

Felejtethetetlen halottunkat **2009. november 3-án 13 órakor** Újpesten, a Megyeri Temetőben helyezzük örök nyugalomra.

Újpest Önkormányzata

Meghívó Bene Ferenc síremlékének avatására

Újpest Önkormányzata tisztelettel meghív minden emlékezni akarót, a kiváló sportember, az Újpesti Dózsa és az Újpesti Torna Egylet egykori labdarúgója, Bene Ferenc olimpiai bajnok és gólkirály, nyolcszoros magyar bajnok, ötszörös magyar gólkirály, Újpest díszpolgára síremlékének ünnepélyes felavatására. Az ünnepség időpontja és helyszíne: **2009. november 5.** (csütörtök) **13 óra**, Megyeri Temető (Bp., IV. ker., Megyeri út 49.)

Újpest Önkormányzata



Főtér-program 2009.

Süttöi mészkő, olasz porfír és gránit díszburkolat kerül az Új Főtérrre

Augusztus 29-én az újpestiek együtt helyezték el az Új Főtér díszburkolatának első kockaköveit. Azóta már javában folynak a burkolási munkálatok, napról – napra változik a tér: folyamatosan kockáról – kockára haladva helyezik ki a rusztikus hatású Olaszországból származó profírt, a Szardínia szigetéről származó gránitot, valamint a porfir vöröses-barnás és a gránit szürkés világos tónusával harmonizáló süttöi mészkövet.

SÜTTŐI MÉSZKŐ

A süttöi mészkő egy édesvízi keménymészkő, kőzet- és környezetkímélő technológiával Süttőn bányásszák. Több évtizedes tapasztalat, több százezer



négyszetméter országsszerte. A parlament durva mészkő elemeit is a fagyállóbb, időjárásállóbb süttöi mészkőre cserélik. A legszélsőségesebb viszonyoknak is jól ellenáll, ezért használják Duna vízének is kitett helyeken, a rakparti támfalaknál, vagy hídpillérek jégtörőjeként. Fagyálló, kültéri, beltéri

munkákra egyaránt alkalmas, jól megmunkálható, faragható, csiszolható. Térburkolatnak kiválóan megfelel, magas esztétikai értékkel bír, jól harmonizál a porfir vöröses-barnás és a gránit szürkés-világos tónusával. Térburkolásra gyémánt kefével megmunkált felület a legalkalmasabb, mert ez a felületi megmunkálás biztosítja, hogy előbújik a kő színe, de a csúszóssága megfelelő marad.



PORFÍR

Olaszországban, északon, Trento mellett bányásszák. Vulkanikus eredetű kőzet, fagyálló, nagy kopásállóságú és a természetes, hasított felületének köszönhetően csúszásmentes, közterek burkolására több száz éve használt anyag. Rusztikus, természetes megjelenésű burkolat, de a vágott éleknek köszönhetően letisztult, rendezett formavilágot ad, a mai modern városkép követelményeinek maximálisan megfelel.

ROSA BETA GRÁNIT

Szintén olasz származású anyag, ezt a gránitot Szardínia szigetén, hatalmas bányákban bányásszák. Közkedvelté teszi a mindig megbízható, homogén textúrája, világosszínét a legtöbb más természetes kőburkolattal jól lehet kombinálni. Jó kopásállóságú, fagyálló gránit, a lángolt felületnek köszönhetően csúszásmentes felületet ad. Szinte mindenre használható rendkívül sokoldalú anyag, kül- és beltéri burkolatok, járdák, utak, homlokzatburkolatok, szegélykövek egyaránt gyárthatóak belőle.

Az Építész Kamara elnökének ajánlatával

Párizs Újpestre költözött...

– Ha visszaemlékszem, a Váci utca déli szakaszát az én alapítványommal, immáron jó néhány éve, 0 forintból indulva több mint 500 millió forintból csináltuk. Végül mindenki adakozott: bankok, vállalkozók, magánszemélyek, később persze az önkormányzatok is beszálltak. A költségek igen magasak voltak, a legnagyobb tételt az az anyag jelenti, ami megjelenik a tér felszínén, amivel a járókelők is találkozhatnak – mondja *Eltér István*, a Magyar Építész Kamara elnöke. – Az emberek nem látják, miből készül a vízvezeték, a csatorna; ami megjelenik, amit egy turista, a mindennapi használók látnak, annak nemes anyagnak kell lennie, az adja meg az egésznek az értékét.

Párizsban láttam, amikor a Champs Élysée-t csinálták, ott 8-9 cm vastag gránit burkolat volt. Nyilván ez horribilis összeg, már a három centiméter vastag gránitréteg is csodálatos eredmény.

Úgy gondolom, hogy egy, a Főtér projekthez hasonló beruházásnál a legjobb anyagokkal kell burkolni. Nagyon örülök, amikor ezt látom, hogy Újpesten erre törekednek. A ma elképzelhető legjobb anyagokkal kellene mindenhol burkolni. Ez pedig a gránit. Budapest száz évvel ezelőtt megtehetette azt, hogy a járdaszegélyek mindenhol gránitból készültek. Manapság rekonstrukciók alkalmával rendszeresen felszedik a gránitot és helyette műkö és beton elemeket használnak. Ezek nem is időt állóak, igen gyorsan ide-oda

billegnek. Régen óriási tömbök voltak a gránitszegélyek, kiválóan megfeleltek a célnak. Bár drága volt, mégis megcsinálták, mert fontosnak tartották, hiszen ez a szegély tartotta a járdát, az volt az alap.

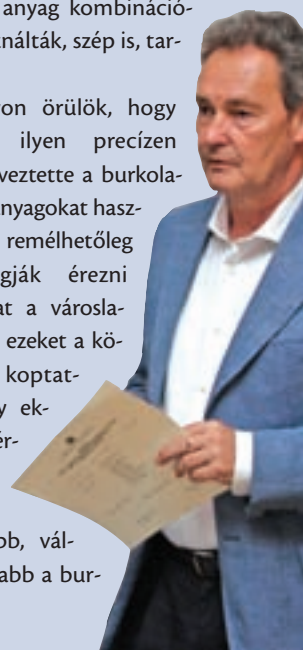
Ma a lehetőségekhez képest a legtöbb pénzt a burkolatra kell költeni. Egyrészt fontos, hogy időtálló, másrészt – s legalább ennyire fontos, hogy – esztétikus legyen.

Magyarország ebből a szempontból nincs szerencsés helyzetben, mert a hazánkban található mészkő, bár gyönyörű, nem elég kemény rendszerint, a puha mészkőbe pedig befolyik a víz, megáll benne és szétfagy. Ezért vízszintes felületeken nem igazán használhatóak.

Nálunk az időjárási viszonyok miatt elsősorban a nehéz, drága, de jó anyagokat lehet jól használni, mint például a gránit, a porfir és a nagyon kemény mészkövet. Sokszor ezek

kombinációját választják a beruházók, ami nem baj, ám a minőségre oda kell figyelni. A gránitból készült burkolat örök életű, ha jól lerakják. A budapesti Szent István téren is e három anyag kombinációját használták, szép is, tartós is.

Nagyon örülök, hogy Újpest ilyen precízen megtervezte a burkolatot, jó anyagokat használnak, remélhetőleg jól fogják érezni magukat a városlakók, ha ezeket a köveket koptatják. Egy ekkora térben jó is, ha színebb, változatosabb a burkolat.



A történelem Újpesten

Koszorúzással és emléktábla-avatással, élőképekkel emlékeztek Újpesten október 23-án az 53 évvel ezelőtti eseményekre. A városháza mögötti központi megemlékezésen fiatalok korhű jelmezben és kiegészítőkkel elevenítették fel a forradalom eseményeit.

A kétszeres olimpiai bajnok Vitéz Halassy Olivér emléktáblájánál emlékeztek először az október 23-ai újpesti eseményekre. Elsőként *dr. Derce Tamás* polgármester szavait hallhattuk, mielőtt *dr. Budaházy Gábor* aljegyző társaságában elhelyezte az emlékezés koszorúját:

– Egy dologra szeretném mindenki figyelmét felhívni. Valamire, ami nagyon fontos, és ezen a táblán szerepel. Ez a tábla az első ebben a városban az elmúlt több mint hatvan évben, ahol szerepel öt olyan szó, ha úgy tetszik, félmondat, amit, rendszerváltás ide vagy oda, nem lehetett kimondani. Ez az öt szó: hazánkat megszálló szovjet katonák ölték meg. Ez az első ilyen tábla ebben a városban, de talán az első az országban is. Nagyon fontos ez, mert egyszer el kell odáig jutnunk, hogy kibeszéljük a történelmünket. A történelem hibáit, tévedéseit. Akik figyelik, hogy miket szoktak mondani, tudják, hogy nagyon régóta mondom, tessék kibeszélni a történelmünket.

Dr. Derce Tamás városvezető után *dr. Hollósi Antal* mondott ünnepi beszédet. A Görgey úti '56-os parkban az Újpesti '56-os Forradalmi Szervezet tartott ünnepségen *Gyevát Ottó* emlékezett a történelmi eseményekre. Többek között *Wass Albert* A hontalanság vitorlása című versét adta elő az egybegyűlteknél, majd beszédek hangzottak el: – Húsz év telt el a rendszerváltásnak mondott esemény óta. Egy generáció nőtt fel azóta létbizonytalanságban, nem csoda, hogy ők is nosztalgiával tekintenek a legvidámabb barakk időszakára. Az újpesti mártír *Kósa Pál* lánya, *Szendiné Kósa Katalin* is emlékezett a hajdani megtorlásokra.

Dr. Trippon Norbert alpolgármester Kelemen Gyula szoboravató ünnepségén méltatta a Nagy Imre-kormány államminiszterét: – A mai napon méltó módon megkoszorúzhatjuk az elhunyt szociáldemokrata politikus szobrát. *Kelemen Gyula* a Nagy Imre-kormány államminisztere volt. Nem pusztán igaz újpesti, igaz hazafi, igaz baloldali és igaz demokrata politikusként állított szobrot Újpest önkormányzata, hanem mint a Nagy Imre-kormány államminisztere igaz '56-os is volt. Méltó arra, hogy a mai napon a legnagyobb tisztelességgel megemlékezzünk róla.

A Trombita téri központi rendezvényen korhű katonai jelmezben idézték fel a hajdani eseményeket, majd R. Kárpáti Péter színművész szavalata után az Újpestért díjas *Szunyoghy András* emlékezett személyes hangú beszédében 1956 október 23-ról. (A beszéd teljes terjedelmében olvasható a www.ujpest.hu honlapon.)

– T. K.





Döntés előtt a szakrendelő korszerűsítése

A Közép-Magyarországi Regionális Operatív Program (KEOP) 5.3.0/A energiahatékonyságot és energia-megtakarítást növelő pályázata lehetőséget teremt arra, hogy az újpesti Szakorvosi Rendelő Intézet felújításának néhány elemére fordítandó összeget ezen pályázat keretében lehet megnyerni.

Egy régebbi Főváros-Újpest egyeztetés után – amely szerint a 750 millió forintos beruházás 1/3-át Újpest, a fennmaradó 2/3 részt a fővárosi önkormányzat vállalná – Újpest önkormányzata idei költségvetésében elkülönített 250 millió forintot erre a célra. Ezt az összeget most ezen pályázat keretében

ben önrészként tudná felmutatni Újpest önkormányzata, a maradék felújítási összeget pedig pályázati pénzből fedezni.

Az épületenergetikai pályázaton (KEOP) való indulásról a képviselőtestület egyhangúlag döntött, így Újpest felkéri a fővárosi önkormányzatot, hogy az önrész birtokában,

valamint az előkészítés költségeit – 5-10 millió forint – vállalva induljon el a pályázaton.



Szalkai István (MSZP) képviselő javaslata alapján arról dönt hamarosan a fővárosi önkormányzat közgyűlése, hogy a főváros és a Károlyi Kórház vezetősége – mint az Újpesti Szakrendelő Intézet fenntartója – ezzel az önrésszel és lehetőséggel élve nyújtsanak be pályázatot. Miután igen kevesen pályáztak, kevesen feleltek meg a pályázati kitételeknek, remélhetőleg pozitív lesz a pályázati anyag elbírálása:

– Mivel az elbírálás folyamatos, amennyiben a fővárosi önkormányzat most elfogadja a javaslatot – nyilatkozta lapunknak **Szalkai István** –, november közepéig benyújtjuk a pályázatot, akár már december közepén elbírálhatják. Siker esetén ekkor már el is indíthatjuk a közbeszerzési eljárást. Ha minden jól alakul, sikeres pályázat esetén fél év alatt új külső hőszigetelést kaphat a szakrendelő, lecserélhetik a nyílászárókat, valamint teljesen újra cserélhetők az épületgépészeti elemek is, sőt a nagyobb energiahatékonyság érdekében a tetőszigetelés is megújulna.

Ezzel hosszú távon jelentős költségmegtakarítást érhet el az önkormányzat, hiszen kevesebb hőenergia felhasználásával hatékonyabb fűtési rendszert használhatnak a Szakorvosi Rendelő Intézetben.

– T. K.

(A fővárosi önkormányzat október 29-ei ülésén a javaslatot elfogadta – a szerk)



Épületenergetikai fejlesztések

A pályázati konstrukció célja a hatékonyság és az energiatakarékosság fokozása az energetika teljes vertikumában, azaz az energia termelése, elosztása, szállítása és – a vertikum legkritikusabbnak ítélt szegmense – a végfelhasználás területén. A vissza nem térítendő támogatás mértéke maximum 80% lehet, összege minimum egymillió Ft, maximum 500 millió Ft. A konstrukció hozzájárul az épületek (különös tekintettel a központi és helyi költségvetési szervek épületeire és az egyéb középületekre, de egyben a vállalkozások üzemi és irodaépületeire is), energia-takarékosság, – hatékonyság fokozására irányuló beruházásainak megvalósításához, vissza nem térítendő támogatás formájában. A konstrukció elsősorban kis-közepes méretű projekteket támogat, az adott projekt megtérülési paramétereitől függően kb. 10–80% közötti arányban.



Bukkanómentesen a Külső Szilágyi úton

Elkészült a Külső Szilágyi út felújítása. Az elmúlt egy hónapban az erre közlekedő járművezetőknek kisebb kellemetlenséggel kellett számolni az Óceánárok és Homoktövis utca közötti szakaszon, mivel a felújítás során elbontották a régi útburkolatot, helyette teljesen új aszfalttrétegeket terítettek az útpályára. A felújítás

miatt csupán egy sávban haladhadt, ott is lassítva a forgalom, ám mostanra már újra teljes szélességében elfoglalhatták az autók, motorok, egyéb járművek az úttestet.

Új szegélyt kapott az úttest, részlegesen a járdák is megújultak, a buszmegállók szerkezetét megerősítették. Mivel az ideiglenes buszmegállókat

kitáblázták, a tömegközlekedésben sem volt nagyobb fennakadás.

Így tehát mostanra 2,4 kilométer hosszú szakaszon remélhetőleg jól érzékelhetően jobb minőségű lett az út, az egykori bukkánók is megszűntek, immáron nem olyan, mintha folyamatosan vasúti átkelőn haladna a jármű.



Balázs György:

– Nagyon örülök, hogy végre elkészült a Külső Szilágyi út felújítása, már éppen ideje volt. Szép, jó minőségű lett remélhetőleg. Hiányolom azonban a biciklit, az nem készült el, így sokan továbbra is veszélyes körülmények között, vagy a járdán kerékpároznak.



Jóváhagyásra vár a javaslat...

Új Gyermek-szakrendelő után új gyermekfogászati rendelő

Amennyiben az illetékes bizottságok egyetértenek Dr. Trippon Norbert alpolgármester javaslatával, úgy a nagyon rossz állapotú Petőfi utca 4–6. – Jókai utca 1. – szám alatt üzemelő Gyermekfogászat jövőre már új helyen, új gépparkkal Újpest központjában, a Király utca 9. szám alatt fogadhatja majd a betegeket. A 190 m²-es rendelő komplexum kialakítása az előzetes költségkalkuláció szerint nagyságrendileg 40 millió forintba kerül majd, míg az üzemeltetéshez szükséges készülékek és gépek a becslések szerint további 19 millió forintba kerülhetnek.



Közel 16 000 gyermek fogászati ellátásának minőségét kívánja javítani a közeljövőben Újpest Önkormányzata, illetve a Szociális és Egészségügyi Intézmény. Remélhetőleg hamarosan pont kerül egy régóta húzódó ügy végére: amennyiben ideális helyiséget talál a szakértők, végre európai színvonalú gyermekfogászati rendelője lehet a kerületnek.

2009 márciusától a romos, egykori istálló funkciót betöltő Gyermek-szakrendelő átköltözött a Felnőtt Szakrendelő Görgey utcai épületének alsó, felújított szintjére, s ma

már az új Gyermekszakrendelőben fogadják a betegeket.

Már az idén megkezdődhet a tervezési és előkészítő munka, míg a kivitelezési munkálatokra jövőre, a terveknek megfelelően, a 2010. évi költségvetés alapján kerülhet sor.

Az újpesti gyermekfogászatot 2006-ban vette át a fővárostól Újpest Önkormányzata. A városközpontban lévő épületben a Fővárosi Károlyi Sándor Kórház és Rendelőintézet gyermek szakrendelője, valamint az önkormányzat Szociális és Egészségügyi Intézménye által működtetett gyermekfogászat működött. Miután a gyermek szakrendelő idén márciusban átköltözött a Gör-

gey úti felnőtt szakrendelőbe, csupán a fogászat maradt a rendkívül rossz állapotban lévő épületben, s innentől kezdve a SZEI-nek egyedül kellett fizetnie az összes költséget, amely a rendelő működéséhez volt szükséges. Csupán egy példa: a SZEI-nek tavasszal és nyáron több mint félmillió forintos közüzemi számlákat kellett kifizetnie, a rendelő egyes helyiségeit pedig néhány helyen leszakaszolták a fűtésszámla és a vízdíj csökkentése érdekében.



– Nemcsak az anyagi nehézségek jelentenek problémát, hanem az is, hogy szakorvosaink mostoha körülmények közt látják el feladatukat, amely nemcsak az eseti kezelésből, hanem a megelőzésből, szűrésből, és a helyes fogápolás megtanításából is áll. A megfelelő körülmények kialakítása pedig jóval minőségibb ellátást feltételezne – tudtuk meg Hajdicsné Pap Annától, a SZEI igazgatójától.

– Fogászati eszközeink 25–30 évesek, nemcsak a működésük, már a javításuk is gondot okoz. A Galopp utcában a gyermekfogászati váró egy



légtérben van az egészséges gyermekrendelő várójával, amely szintén nem ideális sem a gyerekekre nézve, sem kollégáink munkáját tekintve. Valóban szükségessé vált egy új helyszín kialakítása, egy központi, minden újpesti számára könnyen elérhető és megfelelő színvonalú épületben.



Jelenleg két helyszínen öt gyermekfogorvos praktizál; a hatodik helyet folyamatosan pályáztatja a Szociális és Egészségügyi Intézmény. Mindkét jelenlegi telephely – a Jókai és a Galopp utcai rendelő is – rossz állapotban van, s a működési nehézséget csak fokozza a magas közös költség, a korszerűtlen fűtési rendszer, és a nem megfelelő műszaki eszközpark. A káposztásmegyeri Galopp utcai helyiségre ráadásul csak ideiglenes ÁNTSZ engedély volt kiadható, mivel a rendelő nem felelt meg a szigorú kritériumoknak, s valószínű, hogy végleges engedélyt nem is fog kapni. Dr. Csima Éva gyermekfogász-főorvostól tudtuk meg, hogy milyen szabályoknak kell megfelelnie a fogászatnak otthont adó épületnek.

– A váróterem ideális nagyságát a törvény gyermekenként egy m²-ben határozza meg, a rendelőknél pedig legalább 16–20 m²-nek kell lenniük. Mivel mi egy úgynevezett háromszékes rendelőben gondolkodunk, s ha úgy számoljuk, hogy egyszerre három iskolai osztály is érkezhet a szokásos kötelező fogorvosi vizsgálatra, az legalább 60–80 gyermeket jelent, ez pedig minimum 60–80 m²-es várótermet feltételez. Mindösszesen – a műszaki és a szociális helyiségekkel együtt – legalább 200 m²-es helyiség volna az ideális az új rendelő kialakítására.

Az első lehetőség, amelyet a szakértők megtekintettek egy, a Templom utcában lévő egykori üzlethelyiség volt. Nagyságra ugyan megfelelőnek tartották, ám a nagy belmagasság jelentős fűtési költséget is eredményezett volna, illetve az épületet jelentősen át is kellett volna alakítani. A következő lehetőség, amely úgy tűnik, minden szempontból ideális lehet a gyermekfogászat kialakításához, az egykori Kóttél Áruház helyén lévő épület első emelete. A szándék tehát mindenki részéről adott, már csupán a megvalósítás és a költözéshez szükséges forrás biztosítása szükséges. – H. P., P. K.

Pályázati Felhívás

A Budapest Főváros IV. Kerület Újpest Önkormányzat Képviselő-testülete az átmenetileg nehéz helyzetbe került családok lakáshitel-törlesztéseinek támogatásáról szóló 25/2009. (X.01.) számú Önkormányzati rendelet (a továbbiakban: rendelet) felhatalmazása alapján, annak elősegítése érdekében, hogy az érintettek lakástulajdonukat megtarthassák, és a fizetőképességüket helyreállítsák pályázatot ír ki, az alábbi feltételekkel.

I. A PÁLYÁZATON VALÓ RÉSZVÉTEL FELTÉTELEI:

1. A pályázat benyújtására jogosult az a természetes személy, aki magyarországi székhellyel vagy telephellyel rendelkező bankkal, pénzintézettel (a továbbiakban együtt: bank) 2008. szeptember 1. napját megelőzően olyan lakáshitel szerződést kötött új vagy használt lakás megvásárlására vagy felújítására, amelynek biztosítékaként a megvásárolt vagy felújított lakásra (a továbbiakban: hitellel terhelt lakás) jelzálogjogot jegyeztek be az ingatlan-nyilvántartásba, amennyiben
 - a) az adós, adóstársak (a továbbiakban együtt: adós) az Európai Unió tagállamának állampolgára, illetve letelepedési engedéllyel vagy állandó tartózkodásra jogosító engedéllyel rendelkező személy,
 - b) a hitellel terhelt lakás Újpest közígazgatási területén van,
 - c) egyéb beköltözhető lakás célú ingatlannal az adós, illetve az adóssal egy háztartásban élő személyek nem rendelkeznek,
 - d) az adós, illetve az adóssal egy háztartásban élő személyek tulajdonában – a lakáshoz tartozó garázs és tároló kivételével – nincs üdülő – vagy egyéb nem lakás céljára szolgáló ingatlan,
 - e) az adós, illetve az adóssal egy háztartásban élő személyek tulajdonában lévő gépjárművek – a tulajdonos foglalkozásának gyakorlásához elengedhetetlenül szükséges gépjárművek kivételével – együttes forgalmi értéke nem haladja meg a hárommillió forintot,

- f) az adós bejelentett lakó- vagy tartózkodási helye a hitellel terhelt lakásban van és életvitelszerűen ott is lakik, illetve az adós vagy az adóstársak egyike már 2008. szeptember 1-jét megelőzően is rendelkezett Újpesten bejelentett lakó – vagy tartózkodási hellyel,
- g) az adós lakáshitelének törlesztéséhez más jogcímen rendszeres támogatásban nem részesül,
- h) az adósnak 2008. szeptember 1-jén a hitellel terhelt lakásra nem volt 30 napnál régebbi lakáshitel-törlesztési- vagy közüzemi díj hátraléka,
- i) az adós a pályázat benyújtásának időpontjában érvényes és hatályos (fel nem mondott), a jelen rendeletben meghatározott egyéb feltételeknek megfelelő lakáshitel szerződéssel rendelkezik,
- j) a lakáshitel havi törlesztési díjának levonását követően az adós háztartásában élő személyek egy főre jutó havi nettó jövedelme nem haladja meg az öregségi nyugdíj mindenkori legkisebb összegének (nyugdíjminimum) 300%-át.

Érvénytelen a pályázat, ha az adós nem felel meg a fent meghatározott valamely feltételnek, illetve ha a pályázatot hiányosan vagy nem az előírt formában nyújtották be. Az érvénytelen pályázatot a polgármester az ok megjelölésével elutasítja.

2. A támogatás csak akkor állapítható meg, ha a hitellel terhelt lakásban – az egy háztartásban élő személyek számához viszonyítva – a lakás szobaszáma és alapterülete nem haladja meg az alábbi mértéket:

- a) két főig 2,5 szoba, 56 m²;
- b) két főtől öt főig 3,5 szoba, 72 m²;
- c) öt fő felett 4 szoba, 100 m.

3. A támogatást azon adósok részére lehet megállapítani, akik önhibájukon kívül kerültek olyan helyzetbe, hogy fennáll a közvetlen veszélye annak, hogy lakástulajdonukat – ezáltal lakhatási lehetőségüket – elveszítsék, ugyanakkor alaposan feltehető, hogy nehézségeik átmenetiek, ezért a támogatási összeg visszafizetését reális eséllyel vállalhatják.

Az adós önhibáján kívüli körülménynek minősül különösen, ha:

- a) 2008. szeptember 1-jét követően munkahelyét elveszítette, vagy a munkáltató 2008. szeptember 1-

jét követően meghozott döntésével csak részmunkaidőben alkalmazza;

- b) a lakáshitel – a pályázat benyújtását megelőző utolsó – törlesztőrészletének összege jelentősen, több mint 25%-kal növekedett a 2008. szeptember havi törlesztőrészlethez viszonyítottnak; és
- c) havi nettó jövedelme 2008. szeptemberéhez viszonyítottan legalább 20%-kal csökkent.

II. A TÁMOGATÁS MÉRTÉKE, IDŐTARTAMA:

1. A támogatás vissza nem térítendő. A támogatás havi összege legfeljebb 30 000 Ft lehet.
2. A támogatás folyósításának időtartama legfeljebb hat hónap lehet.
3. Újabb támogatásra nem jogosult az az adós, aki a jelen rendelet szerinti támogatásban korábban már részesült.
4. Valamely hitellel terhelt lakás vonatkozásában egyazon háztartásban élő személyek részére csak egy támogatás állapítható meg.

III. A TÁMOGATÁS FELHASZNÁLÁSA

1. A nyertes pályázókkal az önkormányzat – a Magyar Köztársaság Polgári Törvénykönyvéről szóló 1959. évi IV. törvény (a továbbiakban: Ptk.) szabályainak megfelelően – támogatási szerződést (a továbbiakban: szerződés) köt az NLB döntésétől számított 30 napon belül.
2. Az önkormányzat a támogatás összegét havonta közvetlenül a hitelező bank részére utalja át.
3. A támogatási szerződés hatálya alatt az adós köteles az esedékes lakáshitel törlesztési – illetve közüzemi díjfizetési kötelezettségeinek maradéktalanul eleget tenni, és ezt az önkormányzat felé negyedévente igazolni.
4. Amennyiben az adós a támogatási szerződésben foglalt kötelezettségeit súlyosan megszegi, vagy egyébként rosszhiszeműen jár el, az önkormányzat a támogatás folyósítását azonnali hatállyal megszünteti, ebben az esetben a támogatott a már folyósított támogatás teljes összegét – a Ptk. szerinti késedelmi kamatokkal növelt összegben – haladéktalanul köteles az önkormányzat részére visszafizetni.

IV. A PÁLYÁZAT BENYÚJTÁSÁNAK ÉS ELBÍRÁLÁSÁNAK MÓDJA, HATÁRIDEJE

1. A pályázatot az erre a célra rendszerezített formanyomtatványon lehet benyújtani a Polgármesteri Hivatal Lakásügyi Irodáján (Budapest IV. ker., István út 14., fsz./4.)
2. A pályázattal kapcsolatos részletes felvilágosítás ugyanitt kérhető (Tel.: 231-31-79)
3. A pályázat benyújtására nyitva álló határidő: 2009. november 11., 15 óra.
4. Az érvényes pályázatokat a Népjóléti és Lakásügyi Bizottság – a pályázatok beadására nyitva álló határidő utolsó napjától számított 45 napon belül – értékeli, és dönt a támogatás odaítéléséről, a támogatásban részesített pályázók köréről, valamint a támogatás mértékéről és időtartamáról.
5. A pályázókat az önkormányzat az elbírálástól számított 30 napon belül írásban értesíti a döntésről.

V. CSATOLANDÓ MELLÉKLETEK

A pályázatot az alábbi mellékletekkel együtt kell benyújtani:

- a) az adós és a vele egy háztartásban élő személyek jövedelmét igazoló okiratok;
- b) az adós és a vele egy háztartásban élő személyek jövedelmében 2008. szeptember 1-jét követően beállt változásokat igazoló okiratok;
- c) a hitelszerződés egy másolati példánya;
- d) a bank által a pályázat benyújtását megelőző 30 napon belül kiállított egyenleg-értesítő;
- e) a törlesztő-részletek 2008. szeptemberéhez viszonyított változását bemutató okiratok;
- f) a bank által esetlegesen küldött fizetési felszólítások;
- g) a 2. § (5) bekezdésében meghatározott körülmények fennállásáról szóló igazolások;
- h) nyilatkozat arról, hogy nyertes pályázat esetében az adós hozzájárul ahhoz, hogy a hitelező bank értesítse az önkormányzatot abban az esetben, ha fizetési kötelezettségének nem tesz eleget,
- i) a hitellel terhelt lakásra vonatkozó 2008. szeptember 1-jén fennállt közüzemi díj igazolások,
- j) a hitellel terhelt lakásra vonatkozó a pályázat benyújtásakor 30 napnál nem régebbi közüzemi díj igazolások.

Újpest Önkormányzata

Tájékoztató az Újpesti Közterület-felügyelet feladatairól, és a felügyelők jogállásáról

Az újpesti önkormányzat keretében működő közszolgálati feladatokat ellátó Újpesti Közterület-felügyelet jogállását a közterület-felügyeletről szóló 1999. évi LXIII. törvény (a továbbiakban: Kftv.) határozza meg.

A közterület-felügyelet feladatai

Alapfeladatok:

- a közterületek jogszerű használatának, a közterületen folytatott engedélyhez kötött tevékenységek szabályszerűségének ellenőrzése;
- a közterület rendjére és tisztaságára vonatkozó jogszabály által tiltott tevékenység megelőzése, megakadályozása, megszakítása, megszüntetése, illetve szankcionálása.

Közreműködik:

- a közterület, az épített és a természeti környezet védelmében;
- a társadalmi bűnmegelőzési feladatok megvalósításában, a közbiztonság és a közrend védelmében;
- az önkormányzati vagyon védelmében;
- a köztisztaságra vonatkozó jogszabályok végrehajtásának ellenőrzésében;
- az állat-egészségügyi és eb-rendészeti feladatok ellátásában.

A közterület-felügyelő jogállása:

- önkormányzat alkalmazásában álló köztisztviselő, hivatalos személy, aki jogosult és köteles ellenőrizni, eljárást

- kezdeményezni és a törvényben meghatározott intézkedéseket megtenni;
- fokozott büntetőjogi védelem illeti meg
- szolgálata teljesítésekor egyenruhájára kitűzve viseli a nevét, az országosan egységes, egyedi azonosító számmal ellátott felügyelői jelvényt;
- az önkormányzat jelképét karjelzésként viseli.

A közterület-felügyelő intézkedési jogosultságai:

- intézkedési kötelezettség, amennyiben feladatkörébe tartozó jogszabálysértő tény, tevékenységet, mulasztást észlel, vagy hoznak a tudomására, amely ügyben beavatkozással szükséges;
- segítségnyújtást és felvilágosítást ad a hozzá fordulóknak részére a szükséges mértékben;
- felvilágosítást kér attól, akiről alaposan feltételezhető, hogy a felügyelői feladat ellátásához érdemi tájékoztatást tud adni;
- hatósági ellenőrzést végez az Önkormányzat illetékességi területén, közterületen, járőrszolgálat, vagy őrszolgálat keretében;

- felhívja a kötelezett figyelmét a közterület használatára vonatkozó előírások betartására;
- figyelmezteti a jogsértő magatartás megszüntetésére;
- igazoltatja a feljelentés megtétele, vagy egyéb jogszerű intézkedés céljából;
- adatkezelési jogosultság a szabálysértési és államigazgatási eljárásokkal összefüggő személyes adatok és a jármű tulajdonosának (üzemeltetőjének) személyazonosító adatai kezelésére vonatkozóan;
- feltartóztatja a személyazonosság megállapításáig;
- helyszíni bírságot szabhat ki a szabálysértés elkövetőjével szemben, a cselekmény a súlyától függően;
- feljelentést tehet szabálysértési, vagy büntetőeljárás céljából;

Előállíthatja:

- azt a személyt, aki személyazonosságát nem igazolja, annak megállapítása céljából a legközelebbi rendőri szervhez;
- a szabálysértés elkövetésén tetten ért személyt az illetékes szabálysértési hatósághoz az eljárás azonnali lefolytatása érdekében.
- Elkobozható dolog visszatartása, amelynek elkobzását a jogszabályok lehetővé teszik, átvételi elismervény ellenében;
- kép- és hangfelvételt készít az intézkedéssel érintett személyről és körülményről;

- járművet megállíthat, feltartóztathat;
- ha a köztisztasági szabályokat megszegi;
- a táblával jelzett behajtásai tilalmat, vagy korlátozást megszegi.
- jármű közútról való eltávolítása, amennyiben érvényes hatósági engedéllyel nem rendelkezik;
- terület lezárása, belépés megakadályozása, illetéktelenül ott tartózkodó eltávolítása, vagyonvédelmi feladatok ellátása érdekében az Önkormányzat tulajdonában, használatában lévő területen.

Az Újpesti Közterület-felügyelet novembertől folyamatos munkarendben!

2009. november 1-jei hatállyal már folyamatos munkarendben folytatja működését az Újpesti Közterület-felügyelet. Ügyfelfogadás rendje: hétfőn: 14–18, szerdán: 10–17, pénteken: 8–12.30 óráig.

FIGYELEM! Hivatali munkaidő után a közterület-felügyelői intézkedést igénylő esetekben a felügyelők helyszínre küldését – a hatályos együttműködési megállapodás és a Kftv. 6. § bekezdései alapján – a BRFK IV. kerületi Rendőrkapitányság Ügyelete végzi. Bejelentéseiket, észrevételeiket a 231-3440 közvetlen telefonszámon tudják megtenni.

– BEDŐ JÓZSEF, osztályvezető

LAKOSSÁGI ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKAI HULLADÉKGYŰJTÉS!

Tisztelt Lakosság! Ezúton tájékoztatjuk Önöket, hogy az Elektro-Waste Nonprofit Közhasznú Kft., Budapest Főváros IV. Kerület Újpest Önkormányzatával kötött megállapodása alapján 2009. november 7-én, szombaton 9-13 óra között az alábbi helyszíneken elektronikai hulladékgyűjtést szervez:

1. Laborfalvy Róza utca–Hídláb utca sarkán, parkolóban;
2. Baross u. végén, Ugró Gyula sornál, parkolóban;
3. Külső-Szilágyi út, SPAR (volt PLUS) élelmiszer diszkont előtt, parkolóban;
4. Berda József u. 30-as és 36-os tömb között, parkolóban.

A fenti helyszíneken az Elektro-Waste munkatársai térítésmentesen átveszik önöktől a háztartásukba keletkező elektronikai hulladékokat.

Elektronikai hulladéknak minősül:

- háztartási nagygépek (pl. hűtő, fagyasztó, mosógép, mikrohullámú sütő, ventilátor stb);
- háztartási kisgépek (pl. konyhai kisgépek, porszívó, villanyborotva, falióra stb);

- információs berendezések (pl. számítógép és tartozékai, mobiltelefon stb);
 - szórakoztató elektronika: (pl. TV, magnó, kamera, fényképezőgép, erősítő, elektronikus hangszerek stb);
 - továbbá barkácsgépek, elektromos játékok stb.
- Kérjük, hogy az elektronikai hulladékgyűjtés során egyéb veszélyes hulladékot ne hozzanak, mert azokat nem áll módunkban átvenni. Tehát NE hozzanak akkumulátort, festéket, olajat és egyéb veszélyes hulladékot!

„Házhoz megyünk” akció: Ez a lehetőség minden olyan újpesti lakos számára térítésmentesen igénybe vehető, aki nem tudja megoldani az elektronikai hulladék elszállítását, de szeretne megszabadulni nagyméretű, berendezésektől (pl.: mosógép, hűtőszekrény, tv, számítógép, tűzhely stb). Ezen szolgáltatás igénybevételének egyetlen feltétele, hogy legalább 100 kg hulladékmennyiség kerüljön elszállításra. Ez a mennyiség kb. 3 db nagyméretű műszaki tárgynak (pl.: hűtő, mosógép, tv) felel meg.

Az igények bejelentését a 373-0491-es telefonszámon várjuk 2009. november 2–6. között 9–16 óráig. A bejelentést követően, a helyszín begyűjtési prog-

ramba illesztése után telefonon visszahívjuk önt az elszállítás időpontjának pontosítása céljából!

A „Házhoz megyünk” akció időpontja ugyanúgy 2009. november 7., szombat.

Az elektronikai hulladékgyűjtés célja: rendeltetésszerű használat mellett az elektronikai berendezések nem jelentenek veszélyt a környezetre, viszont a „kukába kerülve”, a kommunális hulladékkal együtt kezelve a bennük található, addig kötött állapotban lévő veszélyes anyagok a csapadékvíz hatására kimosódhatnak, vagy égetés során a levegőbe juthatnak. Az elektronikai hulladék – nem megfelelő kezelés esetén – veszélyezteti a környezetünket és az emberi egészséget! Ezért is fontos elkölnítve gyűjteni ezt a hulladékfajtát.

Az összegyűjtött elektronikai hulladék az Elektro-Waste Nonprofit Közhasznú Kft. rendszerében kerül hasznosításra és ártalmatlanításra, a környezetvédelmi előírásnak megfelelően. A begyűjtött hulladékot az erre a tevékenységre szakosodott bontók kezelik, ahol válogatás után részegységeire bontják a berendezéseket. A hasznosítható anyagok másodnyersanyagként visszakörülnek a gyártási folyamatokba.

Tegyünk együtt az élhetőbb környezetért!

Keleti randevú

A kelet hagyományos gyógyászata, kultúrája, természetessége, bölcsessége egyre nagyobb teret hódít manapság. A téma iránt érdeklődőknek szól az Ady Endre Művelődési Központban elindult sorozat, melynek keretén belül a keleti mozgásterápián, egészséges étkezésen át a modern orvostudományig hallgathatnak előadásokat; november 22-én pedig egy egész napos „randevúra” várják a távol-kelet szerelmeit. A programokat az ismert újságíró, és kelet-kutató, az egykori Könyveses diák, P. Szabó József szervezi.



– 10 évig volt szerencsém Kínában élni, innen is adódik a keleti kultúra, a hagyományok iránti vonzalmam – mesélte P. Szabó József. – Megismertem a kínai szemléletet, bepillantottam a hagyományos és a modern orvostudományba. Szeretném átadni a tudásomat és a tapasztalatomat mindenkinek, aki erre fogékony, ezért szerveződött meg az az előadássorozat, amely október 8-án indult el az Adyban.

– *Hogyan építették fel az előadások tematikáját?*

– A Karinthy Frigyes Általános Művelődési Központ rendezvényén találkoztam Gervai Miklós Andrásal, ő volt a főszereplője az első programnak, amelyet a mozgásterápia köré építettünk fel. Szó esik majd az egészséges táplálkozásról, gyógyászatról is, és természetesen az sem véletlen, hogy az utolsó előadás már a modern orvostudományt kívánja bemutatni. A sorozat utolsó előadójának Dr. Czeizel Endre genetikusunkat kértük fel, aki az összejtudásról és általában az orvostudomány kérdéseiről fogja tájékoztatni az érdeklődőket. Legfontosabb inspirációm az volt, hogy alternatív lehetőségeket kínálunk a nyugdíjasoknak.

– *Mennyire nyitott az idősebb korosztály az új szemlélet befogadására?*

– Az a véleményem, hogy segíteni kell őket az újra, az újdonságok, a talán szokatlannak tűnő gondolatvilág megismerésére és elfogadására is. Természetesen nemcsak a nyugdíjasokat várjuk, hanem a nyitott szellemű fiatalokat is, de úgy gondolom, inkább az előbbi korosztály az, akivel keveset törődnek, akik többet kell, hogy költsenek gyógyszerekre, gyógyászatra, így fontosnak éreztem, hogy lassanak más lehetőségeket is.

– *Az előadássorozatot egy egész napos rendezvény koronázza meg november végén.*

– November 22-én rendezzük meg azt a programot, amely a „Randevú a Távol-kelettel” címet kapta. Igyekezzünk átfogó képet mutatni a keleti kultúrákról, művészetekről. Két neves kínai festő hatvan alkotását mutatjuk be a rendezvényen – az egyikük a Kínai Iparművészeti Akadémia vezetője –, műtárgybemutatóval, vásárral kedveskedünk a közönségnek. Külön megemlíteném a Moro- és a Terebess-kollekciókat, azaz a szebbnél szebb elefántcsont- és bronztárgyak, a kínai porcelánok, kisbútorok, vázák gyűjteményét. Az irodalomkedvelők a témához kapcsolódó könyvek közt böngészhetnek, a filmek kedvelői ismeretterjesztő alkotá-

sokat láthatnak a keleti országokról, és művészetekről. Fergeteges színpadi show-val tesszük még izgalmasabbá a napot, dobosok, a legyező tánc művészei és kínai harcművészek szórakoztatják majd a közönséget. „Pihe-nésképpen” ételkóstoló, vetélkedő, ingyenes masszázs és termékbemutató színesíti az egész napos programot.

– *Mi motiválta az előadássorozatot és az egész napos rendezvény megszervezésében? Nem lehet könnyű létrehozni egy ilyen programot, és felhívni rá az emberek figyelmét.*

– A hatvanas évek elején csöppen-tem bele a média világába. Dolgoztam számos médiumban, közel ezer előadást tartottam a legkülönbözőbb témákról, és bizonyára sokan emlékeznek még, hogy a Hét című műsorban rendszeresen jelentkezhettem kulturális, vagy épp turisztikai kisfilmjeimmel. Tavaly négy könyvem jelent meg, most egy középfokú, egy egyetemi szintű nyelvkönyvet írok, egy magyar-kínai szótárt szerkesztek, és főszerkesztője vagyok egy internetes oldalnak. Munkamániás voltam mindig is, és ma, nyugdíjasként még mindig az vagyok. A törekvésem tehát – megmutatni a világ szépségeit az embereknek – nem új keletű. – P. K.

Múltidéző – Török Monika rovata

Az Izzó

Az izzó szó egészen késő kamaszkoromig egyet jelentett: azt az épületkomplexust a Váci úton, ahová apám nap mint nap elment, és ahonnan random üzemmódban haza is jött. Így nálunk az izzót a kedvemért vilanykörtének hívtuk, ne okozzon személyiségfejlődési zavart. Nyári szünetekben, amikor sehová sem tudtak már tenni a szüleim, viszont már elég nagy voltam ahhoz, hogy valamenynyire fegyelmezzem magam, elme-hettem apuhoz a dolgozóba.

És bár ez elég sok nyár volt – sajnos, nem elég –, nem volt alkalom, hogy ne húztam volna össze magam nagyon-nagyon kicsire az impozáns irodaépület bejáratában. Ott már akkor portarendszer működött, amikor még csak amerikai filmekben láthatunk olyat. Minden alkalommal szigorúan rám dörrent az aktuális portás, azonnal mondtam meg, ki va-

gyok és mit akarok – mintha bizony lételeméleti kérdésekkel foglalkozott volna.

A válaszomra aztán szélesen elmosolyodott és mondta, hogy természetesen azonnal szól Török elvtárs titkárnőjének.

És akkor különböző színű és típusú titkárnők érkeztek értem a portára, felkísértek a csodamodern üveg-beton-fém konstrukció valamelyik, számomra mindvégig megjegyezhetetlen irodájába, ahol ott ült apu az óriási íróasztal mögött, és máris integtettem, hogy bátran másszak csak be a helyemre, jelesül az íróasztal alá.

Egy írástól alól figyelhettem végig az új gazdasági mechanizmus megvalósulását, és ha eléggé csendben el voltam a könyveimmel a tárgyalások alatt, akkor apu megengedte, hogy játszassak kicsit az országban szerintem első és egyetlen xerox-szal. Mert hogy a fénymásoló még évtizedekig azt jelentette utána is, hogy xerox. Ez volt az a szerkezet, amelyeken nagy

volumenben lehetett gyártani a kárpázatos sületlenségeket, mint például „a főnöknek mindig igaza van” vagy az „akkor mondhatjuk, hogy jól dolgoztunk, ha a papírmunkát is elvégeztük” satöbbi – tudják, ezek azok az elméncségek, amelyek manapság már kör-e-mailekben érkeznek és olvasatlanul töröljük ki őket.

Délben felkerekedett az egész főosztály és ünnepélyesen átvonultunk a kajáldába – a másik világba. A már akkor is szinte műemléknek számító gyármonstrum különböző csarnokai-ból számomra dermesztő hangok hallatszottak, emberek ezrei rohagáltak, látszólag elhatározott céllal, fontosán, de ha meglátták a kis csapatunkat, azonnal megálltak és álságos boldogsággal fogadták a nagytekintélyű főosztály álságos leereszkedését. A menzán valahogy sosem kellett sorban állnunk a kis alumínium tálcáinkkal, mert valahogy mindenki úgy gondolta, hogy tulajdonképpen ráér. Aztán apu szólt a sofőrnek és szépen hazamentünk az Izzó lakótelepre, ahol mindenki izzós volt, és véletlenül sem kétkezi munkás.

Azt hiszem, ott tudtam meg, mi is a létező szocializmus. Az, hogy az Izzóban tulajdonképpen izzókat gyártanak, esküszöm, csak évekkel később, apám korai halála után tudtam meg, amikor termelési gyakorlatra küldtek minket az addig rettegett szerelőcsarnokba. Azt pedig még annál is később, hogy a villamos energia felhasználásának egyik jelentős ágában, a világítástechnikában több, jelentős magyar technológiai újítás és találmány született. Ezek jelentős része a röviden „Egyesült Izzónak” nevezett budapesti (eredetileg újpesti) gyárhoz fűződik.

Just Sándor, Franjo Hanaman, Bródy Imre, Polányi Mihály, Aschner Lipót, Gábor Dénes, Bay Zoltán nevét szégyenszemre még később ismertem meg. Aztán megszűnt az Izzó, lett belőle GE, amellyel kapcsolatos legutolsó hír, hogy a következő két évben 2700 állást szüntett meg. A kirúgások a fényforrás-üzletágat érintik.

Az utolsó majd kapcsolja le az izzót.

– TÖRÖK MONIKA





Újpesti aktualitások

A hónap utolsó keddjén került sor az újpesti képviselő-testület legújabb ülésére. Október 27-én többek közt a Főtér-programról, oktatási, szociális és egészségügyi kérdésekről is szó esett.

Az ülés két szomorú bejelentéssel kezdődött. Elhunyt *Albrecht Péter Károly*, az Újpesti Vagyonkezelő Zrt. elnökvézerigazgatója, Újpest korábbi alpolgármestere. Az elhunytól *Dr. Derce Tamás* polgármester emlékezett meg. *Albrecht Péter Károlyt* november 3-án, 13 órakor helyezik örök nyugalomra a Megyeri temetőben.

Később *Daróczi Lajos* (Fidesz) kért szót. 58 éves korában elhunyt *Pécz József* nyugállományú tűzoltóezredes, az Észak-pesti Tűzmegeelőzési Régió volt főosztályvezetője. Búcsúztatása november 4-én 10 órakor lesz az Új Köztemetőben. A képviselők néma felállással emlékeztek az elhunytakra.

Napirend előtt került sor egy bizottsági tagsági cserére is. Az Újpestért Egyesület *Dr. Kató Balázs*, a Pénzügyi és Költségvetési Bizottság tagja helyett *Ress Lajost* kívánta delegálni. A képviselők egyhangúlag fogadták el a javaslatot, majd *Ress Lajos* a testület előtt letette esküjét.

A legelső napirendi pont, melyet *Belán Beatrix* alpolgármester (MSZP) terjesztett elő, intézményvezetői kinevezésről szólt. A több mint egy órán át tartó, zárt ajtók mögötti vita után a testület meghozta döntését: az Erkel Gyula Újpesti Zeneiskola igazgatójának 2009. november 1-től 2015. július 31-ig *Sillye Gergelyt* nevezték ki.

Dr. Trippon Norbert alpolgármester (MSZP) terjesztette elő a következő napirendi pontot. Idén tavasszal szavazta meg a testület a költségvetési

intézmények feladattal nem terhelt pénzmaradványának zárolását. A 2009. I–III. negyedéves teljesítési adatok alapján javasolta az alpolgármester, hogy engedélyezze a testület az intézmények pénzmaradvány-felhasználását, ezzel is növelve az oktatás színvonalát. 28 igen és 1 tartózkodó szavazat mellett elfogadták a javaslatot a képviselők.

Ezt követően az Új Főtérrel kapcsolatos témákról tárgyalt a testület. *Dr. Trippon Norbert* tájékoztatta a képviselőket arról, hogy a Főtér-programhoz kapcsolódó kétfordulós pályázat első fordulója sikeres volt, majd idén szeptemberben beadásra került a második forduló teljes dokumentációja. A testület korábban elfogadta a Főtér és környéke akcióterületi terv végleges formáját is, melyben meghatározásra került az első ütem feladatainak becsült költsége. Mivel a két forduló között megváltoztak a projekt belső arányai, azokat korrigálni kellett, így csökkent a pályázott összeg. Változás történt az áfa-változás miatt is. A testület kezdeményezte az eljáró hatóságnál az áfa-növekedés kompenzációját, a kérelem szerint a korábbi 750 MFt támogatási ígervényt 780 MFt-ra emelték. A testület döntött arról (19 igen, 1 nem, 11 tartózkodás mellett), hogy a pályázat megvalósításához szükséges 818 MFt önrészt biztosítja a 2009–2010-es költségvetésében.

A Főtér-program kivitelezése folyamatosan az ütemtervnek megfelelően halad, melyet műszaki projekt-team is figyel, így az önkormányzat minden mennyiségi eltérésről részletes tájékoztatást kap. Szükségessé vált néhány mennyiségi változást a szerződésbe bevezetni. A projektet irányító műszaki csoport szerint a teljes térburkolat alá szükséges úgynevezett CKT (osztályozott murva) alapréteg kiépítése. A tervezett kiülő-terasz és a katolikus templom főbejáratának át-

építése miatt érdemes volna megnövelni a csapadékelvezetést szolgáló folyókák megnövelését, kiszélesítését. A tervdokumentáció szerint 2 méter zöld sáv kerülne a Duna-sétány és a keramitos parkoló közé, ez azonban egy teljes sor parkolóhely megszűnését eredményezné, így a műszaki team a két felület találkozásánál egy 92 fm hosszú monolit folyóka kiépítését javasolja a keramitkövek felhasználásával. A szakértők további hét darab kandelábert javasolnak a végleges tervbe (elsősorban a Városháza és a református templom közötti területre), javasolják továbbá a piac folyamatos működését biztosító ideiglenes közvilágítást is. Mindezen változtatások bruttó 61 MFt-os többletterhet jelentenének az önkormányzatnak.

Először *Wintermantel Zsolt* (Fidesz) kérdezte az alpolgármestert arról, hogy az elfogadott költségvetésben szerepel-e ez a változtatás. *Szalma Botond* (KDNP) a pályázat kihirdetésének időpontjáról érdeklődött, illetve úgy vélte, ideiglenes közvilágítás most is működik, a piac működése most is megoldott. *Nagy István* alpolgármester (Fidesz) úgy vélte: a pályázat résztvevői csak önkormányzatok lehetnek, és a közbeszerzési eljárás esetében az önkormányzatnak ajánlatkérőként kell szerepelnie benne, azonban a Főtér-program teljes lebonyolítása és megvalósítása jelenleg a Főtér Kft. feladata az előterjesztés szerint. *Nagy István* attól tart, egy esetleges EU-s ellenőrzésnél nem tud elszámolni majd ezzel az önkormányzat. *Koronka Lajos* (Fidesz) azt kérte, hogy a Duna-sétány és a parkoló közti sávról külön szavazzanak, mivel nem tartotta jó ötletnek, hogy a zöld sáv helyett parkolóhelyek létesüljenek. Ezt követően ismét *Szalma Botond* kért szót. A képviselő 337 aláírást gyűjtött az újpestiektől, akik az Egek Királynéja Plébánia előtti betonfal ellen emelték fel szavukat.

A felmerült kérdésekre az alpolgármester válaszolt. *Dr. Trippon Norbert* megítéltetésnek érezte, hogy az újpestiek figyelik a Főtér-program kivitelezését, és örül annak is, hogy egy ügyért cselekszenek. A betonfal (pervola) jelenleg valóban befejezetlen, de *Dr. Trippon Norbert* a lakók türelmét kérte, illetve felajánlotta, hogy megtekinthetik annak látványtervét. A Duna-sétánnyal kapcsolatban úgy válaszolt: sok helyen azt olvasta, hogy rossz a parkolás a piac környékén; ha

így is kevés a parkoló sokak szerint, nem volna szabad újabb helyeket elvenni az autósoktól. *Nagy István* kérdésére azt felelte az alpolgármester, hogy a törvény szerint a gazdasági társaságok csatlakozhatnak a központosított közbeszerzésekhez. A Főtér-programhoz kapcsolódva nyílt közbeszerzésekről van szó, az önkormányzat bírta meg a Főtér Kft-t, hogy az önkormányzat nevében bonyolítsa le azokat. A beérkezett pályázatokat folyamatosan bírálják el, elképzelhető, hogy már novemberben eredményt hirdet a bizottság. Válaszolt a többletköltségekre is: a bruttó 61 MFt nem pályázható összeg, azt az önkormányzatnak kell biztosítania.

Mivel *dr. Trippon Norbert* válasza zárszónak minősült, *Wintermantel Zsolt* pedig szeretett volna reagálni a közben felmerült témákra, a vita megnyitását kérte, azonban 12 igen, 19 nem mellett a képviselők azt elvetették. Szavaztak *Koronka Lajos* fellebbezéséről is, miszerint a Duna-sétány kérdéséről külön szavazzanak, azonban azt ugyanilyen arányban (12 igen, 19 nem) vetették el. Végül az eredeti határozati javaslatról szavazott a testület: 19 igen, 2 nem, 8 tartózkodás mellett elfogadták.

Az ezt követő napirendi pontokat vita nélkül tárgyalta a testület. Egy korábbi ülésen döntöttek a képviselők arról, hogy az önkormányzat Gazdasági Intézményéhez tartozó intézmények részére élelmiszerek beszerzése tárgyában közbeszerzési eljárást írnak ki. Öt területre nyújthatták be ajánlatukat a pályázók, mely közül az egyik területre vonatkozó közbeszerzési eljárás eredménytelennek minősült, ezért azt újra kiírták. 28 képviselő értett egyet az előterjesztéssel, egy tartózkodás mellett.

Lezárult a csoportos úszásoktatás szervezése gyermekeknek tárgyában kiírt közbeszerzési eljárás. Mivel határidőre egy ajánlat érkezett be, melyet – hiánypótlás után – a Bíráló Bizottság elfogadott, eredményesnek nyilvánult az eljárás. 27 képviselő megszavazta, hogy az eljárás nyertesének a *Golden Water Kft*-t jelöljék meg.

Dr. Vitáris Edit jegyző terjesztette elő a 2010. év belső ellenőrzéséről szóló javaslatot, melyre 27 „igen” voks érkezett. A helyi önkormányzatokra vonatkozó éves belső ellenőrzési tervet ugyanis a testületnek november 15-ig kell jóváhagynia.

– P. K.
(folytatjuk)

Változások az Újpesti Vagyonkezelő Zrt. működésében

A képviselő-testület Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzata, mint az UV Újpesti Vagyonkezelő Zártkörűen Működő Részvénytársaság (UV Zrt.) egyedüli részvényese jogkörében eljárva úgy dönt, hogy

- az UV Zrt. Igazgatóságának és Felügyelő Bizottságának valamennyi tagját 2009. október 28.-ai hatállyal visszahívja, egyben megállapítja, hogy Albrecht Péter Károly igazgatósági elnök megbízatása elhalálása miatt 2009. október 16. napján a Gt. 31. §-a (1) bekezdésének e) pontja alapján megszűnt.

A képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert a fenti döntések végrehajtása érdekében szükséges intézkedések megtételére és a szükséges jognyilatkozatok kiadására.

A képviselő-testület Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzata, mint az UV Újpesti Vagyonkezelő Zártkörűen Működő Részvénytársaság (UV Zrt.) egyedüli részvényese jogkörében eljárva úgy dönt, hogy

- 2009. október 28. napjától kezdődően, 2011. május 31. napjáig terjedő határozott időtartamra megválasztja

– az UV Zrt. Igazgatóságának tagjává: Boros Áront, Dr. Dékány Tamást, Hőbéné Bálint Andreát, Kovács Norbert Istvánt, Dr. Kulcsár Ferencet, Laczkóné Oleari Veronikát, Lapu Attila Pált, Dr. Schneider Péter Sándort, Vandrú Pétert, és Dr. Zsigmond Barna Pált;

– az UV Zrt. Felügyelő Bizottságának tagjává: Balázs Sándort, Dr. Bodnár Máriát, Boruzs Andrászt, Dr. Chikány Gábort, Hegedüs Miklós Andrászt, Hlavács Árpádot, Kósa Viktóriát, Kovács Sándort, Mészáros Ferencet, Renge Zoltánt, Szabara

Lászlót, Szabó Gábort, és Szabó Tibornét.

A képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert a fenti döntések végrehajtása érdekében szükséges intézkedések megtételére és a szükséges jognyilatkozatok kiadására.

A képviselő-testület Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzata, mint az UV Újpesti Vagyonkezelő Zártkörűen Működő Részvénytársaság (UV Zrt.) egyedüli részvényese jogkörében eljárva úgy dönt, hogy

- felkéri az **UV Zrt. Igazgatóságot**, hogy az elnökének válassza meg **Dr. Schneider Péter Sándort**.

A képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert a fenti döntések végrehajtása érdekében szükséges intézkedések megtételére és a szükséges jognyilatkozatok kiadására.

A képviselő-testület Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzata, mint az UV Újpesti Vagyonkezelő Zártkörűen Működő Részvénytársaság (UV Zrt.) egyedüli részvényese jogkörében eljárva úgy dönt, hogy

- felkéri az **UV Zrt. Felügyelő Bizottságot**, hogy az elnökének válassza meg **Boruzs Andrászt**.

A Képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert a fenti döntések végrehajtása érdekében szükséges intézkedések megtételére és a szükséges jognyilatkozatok kiadására.

A képviselő-testület Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzata, mint az UV Újpesti Vagyonkezelő Zártkörűen Működő Részvénytársaság (UV Zrt.) egyedüli részvényese jogkörében eljárva úgy dönt, hogy

- egyetért azzal, hogy az UV Zrt. vezérigazgatója 2009. október 28. napjától kezdődően Jobbágy Tamás Gábor legyen,
- A képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert a fenti döntések végrehajtása érdekében szükséges intézkedések

megtételére és a szükséges jognyilatkozatok kiadására.

A képviselő-testület Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzata, mint az UV Újpesti Vagyonkezelő Zártkörűen Működő Részvénytársaság (UV Zrt.) egyedüli részvényese jogkörében eljárva úgy dönt, hogy

- utasítja az UV Zrt. igazgatóságát, hogy legkésőbb 2009. november 7. napjáig
- tegye meg a szükséges intézkedéseket a fenti változások cégbírósi átvezetése érdekében,
- Jobbágy Tamás Gáborral létesítsen a vezérigazgatói tisztség ellátására egy éves határozott időtartamú munkaviszonyt azaz, hogy a munkaviszony időtartama – ha valamelyik fél az ettől eltérő akaratáról a határozott időtartam lejártát megelőzően legalább kilencven nappal nem nyilatkozik – minden alkalommal további egy évvel meghosszabbodik.
- a vezérigazgató személyi alapbérét havi 690 000 Ft-ban állapítsa meg, egyben állapítson meg a vezérigazgató részére reális prémiumfeltételeket, melyek teljesülése esetében a vezérigazgatót éves személyi alapbére 100 %-ának megfelelő összegű prémium illeti meg,
- a társaság belső szabályzatait oly módon módosítsa, hogy az ügyvezetés körébe tartozó feladatok ellátása – az igazgatóság hatáskörébe tartozó feladatok kivételével – a vezérigazgató feladata legyen, továbbá a társaság munkavállalói tekintetében a vezérigazgató gyakorolja a munkáltatói jogokat.
- az igazgatóság ügyrendjét akként módosítsa, hogy valamennyi a jogszabályok, az alapító okirat és az ügyrend alapján az igazgatóság hatáskörébe tartozó döntés meghozatalára az igazgatóság testületként legyen jogosult,
- a társaság belső szabályzatait

oly módon módosítsa, hogy a közbeszerzési eljárások kiírásához és azok eredményének megállapításához, valamint minden nettó 8 millió forint értékű meghaladó jogügylet jóváhagyásához az igazgatóság döntése legyen szükséges, az egyéb jogügyletek – időszakos beszámolási kötelezettséggel – a vezérigazgató döntési jogkörébe tartozzanak,

– továbbá tegye meg az egyéb szükséges intézkedéseket a fenti döntések végrehajtása érdekében.

A képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert a fenti döntések végrehajtása érdekében szükséges intézkedések megtételére és a szükséges jognyilatkozatok kiadására.

A képviselő-testület Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzata, mint az UV Újpesti Vagyonkezelő Zártkörűen Működő Részvénytársaság (UV Zrt.) egyedüli részvényese jogkörében eljárva úgy dönt, hogy

- az UV Zrt.-nél a cégjegyzési jogot úgy szabályozza, hogy az igazgatóság elnökének és a vezérigazgatónak önálló cégjegyzési joga legyen, míg a többi igazgatósági tag és a többi cégjegyzésre jogosított munkavállaló együttes cégjegyzési joggal.

A képviselő-testület Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzata, mint az UV Újpesti Vagyonkezelő Zártkörűen Működő Részvénytársaság (UV Zrt.) egyedüli részvényese jogkörében eljárva úgy dönt, hogy

- egyetért azzal, hogy az UV Zrt. alapító okirata a fenti döntéseknek megfelelően módosuljon, egyben elfogadja a mellékelt – az alapító okirat módosítását is magában foglaló – tulajdonosi határozatokat.

A képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert, hogy az alapító okirat módosítása érdekében szükséges intézkedéseket tegyen és a szükséges okiratokat aláírja.

A képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert a fenti döntések végrehajtása érdekében szükséges intézkedések megtételére és a szükséges jognyilatkozatok kiadására.

Boldog születésnapot, Ilonka néni!

Október 15-én köszöntötte Újpest önkormányzata **Dr. Vörös Sándorné Ilonka** nénit 100. születésnapja alkalmából. **Somogyi Éva**, a Szociális Osztály vezetője gyönyörű virágcsokrot és egy különleges vázát ajándékozott az ünnepeltnek az önkormányzat nevében.

Lichtneckert Ilonka néni 1909. október 17-én született. Gyermekkora jó módban telt, hiszen édesapja a Károlyi grófság jószágigazgatója volt. A háború aztán – mint sokaknál – a család életét is alaposan megváltoztatta. Ilonka néni gyári munkás lett, a pamutiparban vállalt munkát, később pedig az újpesti OTI-ban orvosírnokként dolgozott; közel nyolcvan évesen ment nyugdíjba. **Dr. Vörös Sándor**, az Újpesten ismert háziorvos lett élete párja. Három gyermeket neveltek fel: Sándort, aki a kereskedelemben dolgo-

zott, illetve Lászlót és Pétert, akik az orvosi pályát választották. Gyakorta összejön a család, s ilyenkor természetesen a két unoka és a két dédunoka is meglátogatja a család legidősebb tagját.

A mindig mosolygós és kiváló humorú ünnepelt most is tevékenyen él: gyakran fogad vendégeket, beszélget, kötetget, és várja a családot, akiket – ahogy egyik fia mondta – még ma is „megkerget”. Ilonka néni Európa számtalan nevezetességeit meglátogatta. Hetven is elmúlt, amikor úgy döntött, Erdélyben fog kempingezni,



nyolcvan, amikor szánkózott unokáival a domboldalon. A kérdésre, hogy mi a titka a 100 évnek, Ilonka néni csak annyit felelt: „Nem tudom. Jó egészségben kell maradni...”

Október 15-én az önkormányzat, a születésnapon, október 17-én pedig családja köszöntötte Ilonka nénit. Mi pedig az Újpesti Napló hasábjain kívánunk neki továbbra is jó egészséget és rengeteg vidámságot! – P. K.

PÁLYÁZATI KIÍRÁS

„Pátriánk” Helyi Sajtó-díj 2009 (2009 legjobb települési lapja)

Müllner Jenő, Aranytollas-újságíró emlékére

A Studio Metropolitana Nonprofit Kft. és támogató szakmai partnerei első alkalommal hirdetik meg a magyarországi településeken kiadott helyi újságok számára a „Pátriánk” Helyi Sajtó-díj 2009 Pályázatát.

Magyarország közel 3200 településének többségében készítenek a helyi közösség számára rendszeresen megjelenő hírújságot újságíró szakemberek, művelődésszervezők vagy lelkes civilek, amelyek a kutatások szerint egyre fontosabb szerepet töltenek be a lokális tájékozódásban, szerepük a településfejlesztésben, a közösségépítésben, a szakmai párbeszéd és a lokálpatriotizmus erősítésében évtizedek óta, de különösen a rendszerváltozást követően, kiemelkedő jelentőségű. Az ország sok kistérségében a külvilággal való kapcsolattartás szinte egyetlen eszköze a helyben készülő újság. Pályázatunk ezekre a lapokra és a lapokat készítő szakemberekre szeretné ráirányítani a közvélemény figyelmét azzal, hogy lehetőséget biztosít számukra munkájuk bemutatására, pályázaton való megméretésére, teljesítményük elismerésére.

A pályázatot és a díj átadását a jövőben szeretnénk minden esztendőben megismételni, s ezzel elérni azt, hogy a helyi sajtótermékek legyenek egy évenként visszatérő seregszemléje, amely alkalom a találkozásra, a vélemény- és tapasztalatcserére, valamint az ünneplésre.

PÁLYÁZATI INFORMÁCIÓK

Pályázni lehet a helyben készülő lap 2009-ben megjelent 3 különböző lapszáma egy-egy tá-

példányának elküldésével a következő címre: Studio Metropolitana Nonprofit Kft. 1075 Budapest, Károlyi krt. 11.

Amennyiben a lap online formában is hozzáférhető, kérjük, ugyanazokból a lapszámokból, amelyekkel nyomtatott formában pályáznak, küldjenek egy-egy pdf fájlt a következő címre: kriaszter@studmet.hu

A pályázati anyagok beküldési határideje: 2009. november 10., kedd.

A beérkezett pályázati anyagokat egy felkért 5 tagú szakmai zsűri bírálja el, amelyben részt vesznek az újságíró szakmai szervezetek képviselői is.

A ZSŰRI TAGJAI: Tripolszky László, a Sajtószak-szervezet elnöke; Kleer László, a MÜOSZ Helyi Lapok Szakosztályának elnöke; Kósa Csaba, a Magyar Újságírók Közössége elnöke; Kriaszter Attila, ötletgazda, a Studio Metropolitana vezető kommunikációs partnere.

A szakmai zsűri a pályázatra benyújtott helyi lapok esetében az alábbi szempontokat értékeli:

1. Egyéni külalak, esztétika, grafikai megvalósítás, fejléc, tördelés
2. Színes tartalom, rovatok, a helyi közösség élete bemutatásának sokszínűsége
3. Politikai függetlenségre, objektivitásra való törekvés
4. A nyomdai kivitelezés színvonala és az egyenletes minőség biztosítása

A pályázati anyagok a 4. Településmarketi Konferencia részeként, a rendezvény helyszínén, Budaörsön 2009. november 18-án bemutatásra kerülnek.

A szervezők a pályázatra küldött anyagokat nem küldik vissza!

További információkért keresse fel a www.studmet.hu vagy a www.metropoly.hu honlapokat.

Füstmérgezést szenvedett rendőrök

Tűz ütött ki Újpesten, a Rózsa utca egyik tízemeletes panelházában október 28-án, szerdán, délután. A harmadik emelet egyik lakásához riasztották a tűzoltókat, akik igen rövid időn belül a helyszínre értek és megkezdtek az oltást. Előttük azonban már kiértek a rendőrök, akik értesítették a házban lakókat a tűzről és próbálták őket kimenekíteni.

– Az erkélyen kezdődött a tűz, onnan terjedt át a szobára, ahol a berendezési tárgyak egy része is lángra kapott – tudtuk meg **Molnár Pétertől**, a Fővárosi Tűzoltóparancsnokság szóvivőjétől. – A kivonuló tűzoltók egy vízsugárral eloltották a tüzet. A mentés során hat rendőr és egy lakó szenvedett füstmérgezést, őket kivizsgálásra kórházba szállították. Kitelepíteni senkit nem kellett végül a házból.

– A rendőrök saját felelősségükre mentek be az épületbe, nem mérlegelték, hogy saját testi épségüket is kockáztatják a lakók mentésével, rendőri esküjüknek megfelelően tették a dolgukat. A hat ember hősiessé helytállásával bizonyította, hogy a rendőrök sokszor saját egészségüket is készek kockára tenni az állampolgárok segítése érdekében. **Dr. Tóth Gábor** r. vezérőrnagy, Budapest rendőrfőkapitánya ezért soron kívül intézkedett a hat rendőr jutalmazásáról – áll a Budapesti Rendőr Főkapitányság közleményében.



AZ ÚJPESTI GYERMEK- ÉS IFJÚSÁGI HÁZ PROGRAMJAI ÚJPESTI GYERMEK GALÉRIA

Tamás Gábor ferences szerzetes tanár „VÉRTEStvérem” természetfotókiállítását november 15-ig.

DIÓTÖRŐ

Felső tagozatos rejtélykedvelő diákok részére októberben újra elindult négyfordulós levelezős játékunk. **3. forduló: november 13.** – Érdekeségek a zene történetéből. A feladatlapok letölthetők a www.ugyih.hu/dio honlapról, illetve az információs pultnál is beszerezhetők.

SZÍNHÁZI ELŐZETES

Közös családi programnak ajánljuk a Vasárnapi Színház következő előadását **november 15-én:** Jancsi és Juliska (A Holdvilág Kamaraszínház előadásában.)

BABARUHA- ÉS JÁTÉKBÖRZE

November 14-én ismét megrendezzük a babaruhák, kiegészítők és játékok börzét. Asztalfoglalás: november 2-án 8 órától a 231-7082-es telefonszámon.

CSALÁDI JÁTSZÓ

November 7. 10–13 óra: Kézműves foglalkozás, babajátzó, játékkuckó, falfirka, zenebölcső várja a résztvevőket. Belépő: gyerek: 300 Ft, felnőtt: 350 Ft, család, 4 főtől: 300 Ft/fő

FOTÓ- ÉS VIDEÓBÖRZE

2009. november 8., 9–13 óra: Analóg és digitális álló- és mozgóképrögzítés szakkönyvei, régi képek és egyéb fotográfiával kapcsolatos eszközök, kiadványok vására, cseréje. Előzetesen helyet foglalni a 231-7050-es telefonszámon hétköznap, munkaidőben, illetve az interneten (www.ugyih.hu) lehet. Látogatóknak a belépő: 250 Ft

EGÉSZSÉG-KLUB

November 9. 16.30–18 óra: Szerveztünk felkészítést a téli időszakra. Előadó: Dlabig Pálné egészségfejlesztő, a IV–XV. kerületi ÁNTSZ munkatársa. Az előadás során megtudhatjuk, milyen egyszerű, a mindennapi életbe könnyen beilleszthető módszerek, technikák, gyakorlatok vannak egészségünk megőrzésére. A belépés díjtalan.

BABA-MAMA KLUB

November 10. 9.30–11 óra: Az otthon lévő anyukákat és a közösségre

nem járó kicsiket várjuk klubunkba havonta egy alkalommal. Babajátzó, kézműves foglalkozás, előadás, kötetlen beszélgetés. A belépés díjtalan.

MÁRTON-NAPI MULATSÁG

November 11., 13.30 óra: Márton-napi mulatság című programunkra az óvodások, az alsó, ill. felső tagozatos csoportok, osztályok előzetes jelentkezés alapján vesznek részt programunkon. A gyermekek játékos formában ismerkedhetnek meg a Márton-napi szokásokkal, hagyományokkal, népdalokkal és táncokkal.

MÁRTON-NAPI LIBABULI

Ez év november 21-én ismét megszervezzük a hagyományos Márton-napi liba-túránkat Szankon (Kiskunmajsától nem messze). Az autóbussz reggel 6 órakor indul az Újpesti Önkormányzat elől. (Várható visszaérkezés: 21 óra) Program: reggeli, friss libapertővel, séta a településen, fürdés a kiskunmajsai termál élményfürdőben, közös libator (négy fogásos vacsora). Részvételi díj: 9 500 Ft, mely a fürdőbelépő kivételével az összes költséget tartalmazza. **Jelentkezési határidő: 2009. november 13., 12 óra.** Jelentkezni lehet e-mailban (titkarsag@ugyih.hu, telefonon, vagy személyesen az Újpesti Gyermek- és Ifjúsági Ház titkárságán.

MESTERSÉGEK CÍMERE

Foglalkozásainkon a gyermekek különböző népi mesterségekkel, tevékenységgel ismerkedhetnek meg. A programra előzetes jelentkezés szükséges. Részletesebb információ a 399-7065-ös telefonszámon, illetve az ugyih@ugyih.hu e-mail címen kérhető.

A KARINTHY FRIGYES ÁMK PROGRAMJAI

AGYAGOZÁS ÉS KORONGOZÁS

Agyagozás és korongozás felnőtteknek és gyerekeknek 7 éves kortól. Indul: **november 3-án, időpontja keddenként 17–18 óráig.** Díja: (8 órára) felnőtteknek havi 6000 Ft, gyerekeknek 5000 Ft (anyagköltséggel és kiégetéssel). Helyszín: KFÁMK főépület. Jelentkezés november 2-ig személyesen, vagy telefonon: 380-6163

ZENÉS, TÁNCOS NYUGDÍJAS KLUBDÉLUTÁN

November 5. 16–18 óráig. Szeretettel várunk minden zenét szerető nyugdíjast, és azokat, akik egyszerű

társaságban szeretnének eltölteni egy felhőtlen délutánt. Összejevete-lünk „batyus” jelleggel működik. Közreműködik: Boldizsár Endre, a belépés díjtalan! A programot Újpest önkormányzata támogatja. Helyszín: KFÁMK Közösségi Ház

KOKTÉL EST

November 21. 20–01 óráig. Élő zenével és jó hangulattal várunk mindenkit szeretettel. Játssz a Cocktail zenekar, 22.30–23.30 óráig karaoke. Belépő: 3000 Ft/fő. Az elővételben megvásárolt jegyek esetén koktélt adunk ajándékba minden kedves vendégünknek. Helyszín: KFÁMK főépület

AGYKONTROLL TANFOLYAM GYEREKEKNEK

10-16 éveseknek: **november 21-én és 22-én.** Díja: 18 000 Ft/fő, testvérek kedvezmény: 3500 Ft/fő. Részletes információ és jelentkezés: Pappné Sztupjánszky Zsuzsánál a 380-6163-as telefonszámon.

DIGITÁLIS FOTÓTANFOLYAM

Szerdánként 17–19 óráig (3 alkalom). A bérlet ára: 5900 Ft/fő jegyzettel együtt. **Kezdés: november 4-én 17 órakor.** Vezeti: Hlaszni Veronika. Jelentkezni lehet a Közösségi Házban, vagy a 380-6760-as telefonszámon.

AZ ADY ENDRE MŰVELŐDÉSI KÖZPONT PROGRAMJAI

KAMARAZENEI KONCERTSOROZAT

2009. november 8. 11 óra: „Népzene+” sorozat Hódolat a klasszikus zene bölcsőjénél. Haydn és kortársai, interaktív koncertsorozat Műsor: JK Vanhal Szonáta hegedűre és zongorára: Kádár István – hegedű, Eckhardt Gábor-zongora. J. Haydn fiz-moll zongorás trió: Kádár István – hegedű, Eckhardt Gábor-zongora, Kousay Hussein Mahdi-gordonka. Széki lassú, énektanítás: Fülöp Judit. Népzene: széki táncrend Kádár István – hegedű, Szabó András – háromhúrú brácsa, Dannhauser Vince-bőgő. Konferrál: Eckhardt Gábor. Belépés ingyenes!

KISHON: HÁZASSÁGLEVÉL

2009. november 14., 19 óra Újpest Színház bérlet 3. előadás Komédia két részben „Káprázatos!” premier.

Szereplők:

Daniel Borovszki: Besenczi Árpád
Sifra, a felesége: Fehér Anna

Ajala, a lányuk: Kovács Mimi / Nemes Vanda
Robert, a vőlegény: Lipics Zsolt / Gieler Csaba
Buki, a traktoros: Vidákovics Sziláven / Zöld Csaba
Jaffa, a szomszéd: Sztankay Orsolya / Vertig Timea
Rendező: Besenczi Árpád
A Száguldó Orfeum bemutatásában. Jegyek 2000 és 2200 Ft-os áron válthatók az Ady Endre Művelődési Központ pénztáránál elővételben (IV., Tavasz u. 4.), valamint az előadás előtt, a helyszínen.

DOBSA SÁNDOR EMLÉKEST

2009. november 17., 16 óra: Fellép: Zsádon Andrea, Szolnoki Tibor, Illényi Katica, Bolba Éva. Zene: Stúdió 11
Vendég: Kulka János. Műsorvezető: Bradányi Iván.

KERÁMIA STÚDIÓ

Időtartama: 4 hónap, heti 1x4 óra (összesen 64 óra). Stúdióvezető: Nagy István Róbert keramikusművész. Részvételi díj: gyerekeknek (14 éves korig) 5000 Ft/hó felnőtteknek: 8000 Ft/hó. Folyamatos bekapcsolódási lehetőség!

GALÉRIA

Kurucz Imre szobrászművész és Nagy Sándor festőművész, Antal Éva és Baditz Balázs kiállítása **november 15-ig.**

ÚJPESTI MAGYARDAL ÉS ZENEBARÁT TÁRSASKÖR

Minden hónap első keddjén 15 órakor az Ady Endre Művelődési Központban.

TISZTELT ÚJPESTI NYUGDÍJASOK!

2009. november 5-én csütörtökön 10–15 óra között az Újpesti Önkormányzat Szociális és Egészségügyi Intézmény Őszi Fény Integrált Gondozási Központ telephelyein (1042 Bp., Király u. 15. szám, és a 1046 Bp., Tungsram u. 9. szám alatt Nyílt Nap-ot tartunk.

KONCERT A TEMPLOMBAN

A Babits Mihály Gimnázium vegyes kara és az Erkel Gyula Újpesti Zeneiskola szimfonikus zenekara **november 8-án 11 órakor** az újpesti Egek Királynéja (Szent István tér) katolikus főplébánia templomban tartandó mise keretében szólaltatja meg Mozart: Requiem című művének néhány tételét. Valamennyi érdeklődő szertettel várják.



BARKÁCSOLÓ DÉLUTÁN A DEÁK OVIBAN

Hagyományainkhoz híven barkácsoló délutánt szerveztünk a családoknak. Az egyik (okt. 20-án) délutánon anyukák, apukák a gyerekekkel együtt barkácsolhattak „valamit”. A kínálat és az érdeklődés is nagy volt. Minden csoportban más és más dolgokkal, anyagokkal ismerkedhettek meg az érdeklődők. Volt olyan helyszín, ahol gyümölcs- ill. zöldségsalátát lehetett készíteni és megkóstolni. A krumplival és más termésekkel nyomdázni mindenki számára jó móka volt. Gyermekkori élmények is felidéződtek, miközben fonal-babát készített anya, apa és a gyerekek. Készültek boszorkák, manók, madárijesztők különböző termékekből, terményekből, természetes anyagokból, vagy hulladékból. Szólt a zene, folyt a nevetgélés, beszélgetés.

És mire volt jó ez a bent kellemes kint kicsit borongós délután?

– Együtt barkácsolt, ügyeskedett, játszott apa, anya, gyerek az óvó néni segítségével.

– Szét lehetett nézni, be lehetett kukkantani a „másik” csoportokba is.

– Talán sikerült ötleteket adni, hogy lehet nagyon egyszerű anyagokból különböző díszeket, akár a lakás dekorálására alkalmas tárgyakat is megalkotni. És ez is egy olyan program volt, ami ahhoz a bizonyos „Zöld Óvoda” címhez tartozik.

Mi (gyerekek, óvó nénik) nagyon jól éreztük magunkat. Reméljük, hogy a szülők is, akik máskor is szívesen részt vesznek az ilyen és ehhez hasonló rendezvényeinken.

– J. R. Éva óvodapedagógus,
környezeti nevelő

KONCERT A TEMPLOMBAN

A Babits Mihály Gimnázium vegyes kara és az Erkel Gyula Újpesti Zeneiskola szimfonikus zenekara **november 8-án 11 órakor** az újpesti Egek Királynéja katolikus főplébánia templomban (Szent István tér) tartandó mise keretében szólaltatja meg Mozart: Requiem című művének néhány tételét. Minden érdeklődőt szeretettel várnak.

Párthírek

FIDESZ KÉPVISELŐI FOGADÓÓRÁK

Bartók Béla november 3-án kedden 18-19 óráig; **Koronka Lajos** november 5-én 17-18 óráig tart fogadóórát. Helyszín: (1042 Bp., Árpád út 56.) Tel: 369-09-05; **Nagy István november 3-án** 16-17 óráig tart fogadóórát. Helyszín: 1042 Bp., István út 11. **Daróczi Lajos** önkormányzati képviselő **november 9-én** 15-17 óráig; **Wintermantel Zsolt** önkormányzati képviselő **november 11-én** 18-19 óráig tart fogadóórát. Helyszín: Fidesz Iroda (1042 Bp., Árpád út 56.) **Dr. Hollósi Antal november 10-én** 18-19 óráig tart fogadóórát. Helyszín: Megyeri u. 20. Általános Iskola

Az Újpesti Fidesz szeretettel vár minden kedves érdeklődőt Magyar-ság-tudat DVD estjére, ahol **2009. november 6-án** 18 órai kezdettel Jelenzki István: „Népek Krisztusa, Magyarország 1956” filmének IV. része kerül vetítésre. Helyszín: Fidesz Iroda

A 2009. október 28-án tartott közgyűlésen **Bartók Béla** helyi elnök elmúlt időszak munkáját és sikereit bemutató beszéde után került sor a személyi javaslatról szóló szavazásra. A tagság döntése alapján egyéni országgyűlési képviselőjelöltnek a Budapest 05-ös választókerületben **Dr. Hollósi Antalt**, a Budapest 06-os választókerületben **Wintermantel Zsoltot** javasolta a Fidesz Országos Választmánya számára. A helyi szervezet Közgyűlése 10 új tag felvételéről is döntött.

www.ujpestifidesz.hu



A KDNP tisztelettel értesíti az újpesti választópolgárokat, hogy **Szalma Botond** képviselői fogadóóráját minden hónap első hétfőjén 18-19 óráig tartja a KDNP Templom u. 4. alatti helyiségében. Az esetleges kérdéseikkel ezen az időpon-
ton kívül a kdnpujpest@gmail.com címen bármikor fordulhatnak hozzánk.



Boruzs András frakcióveze-
tő, egyéni képviselő (15. választókerület: Megyeri-Székesdűlő) Fogadóóra: Megyeri Úti Általános Iskola, minden hónap első hétfőjén 16.30-17.30. **Kovács Sándor** listás képviselő fogadóórája: Megyeri Úti Általános Iskola, minden hónap első hétfőjén 16.30-17.30

www.szdszupest.hu



AZ ÚJPESTÉRT EGYESÜLET KÉPVISELŐINEK

FOGADÓÓRÁJA

Dr. Kató Balázs minden hónap második csütörtök 17-18 óra között. Helyszín: Munkásotthon utca 18. (Újpestért Egyesület helyisége)

Dr. Dabous Fayed minden hónap második csütörtök 17-18 óra között. Helyszín: Munkásotthon utca 18. (Újpestért Egyesület helyisége)



„ELMEGYEK A MINISZTERHEZ”

Szeretettel meghívom Önt dolgozósobámba (V. Kossuth Lajos tér 11.) egy rendhagyó fogadóórára, **november 13-án** 10 órára. Jöjjön el, mondja el, mit gondol közös dolga-
inkról, a bennünket körülvevő törté-
nésekről, eseményekről, beszéljen
örömeiről, nehézségeiről!

A minisztérium épületébe való be-
léptetés miatt előzetes bejelentkezés
szükséges. Jelentkezni a 441-7947-es
telefonszámon lehet minden hétköz-
nap 8-12 óra között. (Az időpontok
egyeztetése a jelentkezések sorrend-
jében történik.) **Kiss Péter**

INGYENES JOGSEGÉLYSZOLGÁLAT
az MSZP Újpesti-Káposztásmegyeri
Szervezeténél ingyenes jogi tanácsadást
tart **Dr. Csiki-Szász Elemér** ügyvéd. In-
formáció és bejelentkezés a 369-4205
telefonszámon hétköznap 12-18 óráig.

„KI MIT TUD?” PÓDIUM, PÓDIUM PLUSZ

Szeretettel várjuk minden kedves
„Ki mit tud?” Pódiumra vagy „Ki mit
tud?” Pódium Pluszra jelentkezett
barátunkat a **november 11-én**
15:30 órakor tartandó „évindító”
rendezvényünkre, melynek helyszí-
ne: Polgár Centrum (IV. Árpád út
66). Az „évindítón” tájékoztatást
adunk a rendezvénysorozat mene-
téről, a fellépések és kiállítások vár-
ható időpontjáról, a fellépők teen-
dőről, próbák menetéről. Megjele-
nésükre feltétlenül számítunk, jó
felkészülést kívánunk!

Csizmár Gábor, Kiss Péter
országgyűlési képviselők

RAJUK RENDBE KÖRNYEZETÜNKET KÖZÖSEN!

November 7-én, 10 órakor a Löwy
Izsák és Bocskai utca sarkán szeretet-
tel várnak minden kedves érdeklő-
dőt a szervezők: **Farkas István**, ön-
kormányzati képviselő a KlubNext

Újpest-Újpesti Fiatalok Egyesülete és
a Societas Újpesti Szervezete.
Rossz idő esetén elmarad!

TÁNCKLUB

Baloldali Baráti Kör sok szeretettel
vár mindenkit Táncklubjába, ahol
élő zenei kísérettel kedveskedünk
vendégeinknek. Időpont: 2009. **No-
vember 12.** 15-17 óráig. A rendez-
vény ingyenes! Helyszín: Újpest, 1046
Nádor u. 1.

TEADÉLUTÁN

Tisztelettel meghívom Önt és kedves
családját **november 12-én** 18 órakor
kezdődő Teadélutánra, egy rendha-
gyó fogadóórára, melynek helyszíne
a Káposztásmegyeri Községi Ház
(IV. Lóverseny tér 6.). Házigazda
Csizmár Gábor, vendég: Török Zsolt.

Kiss Péter országgyűlési képviselő

Szeretettel meghívjuk Önt és ked-
ves családját **november 15-én 10
órákor** kezdődő gyermekprogra-
munkra, amelynek helyszíne az
Ady Endre Művelődési Központ.
Vendégünk a Zűrzavar zenekar. A
rendezvény ingyenes, a jegyek át-
vehetők november 3-tól minden
hétköznap 14-17 óra között az
MSZP IV. kerületi szervezetének
irodájában (IV. ker. Nádor u. 1.)
Vagy érdeklődni lehet telefonon a
369-4205

„KÁVÉHÁZI BESZÉLGETÉSEK”

Szeretettel meghívom Önt egy fi-
nom kávéra, melyet meglepetés ven-
dégemmel egy kötetlen beszélgetés
keretében fogyasztunk el, **november
11-én** 17 órakor a Polgár Centrum-
ban (IV. Árpád út 66.). Jöjjön el egy
baráti beszélgetésre!

Kiss Péter országgyűlési képviselő

MEGHÍVÓ

Tisztelettel meghívom Önt és kedves
családját **november 18-án 17 óra-
kor** kezdődő Teadélutánra – egy
rendhagyó fogadóórára –, melynek
helyszíne: Erzsébet Utcai Általános
Iskola (IV. Erzsébet utca 31.)

A találkozásunkig is üdvözlettel:

Kiss Péter országgyűlési képviselő

www.mszipujpest.hu



Pajor Tibor önkormányzati
képviseelő fogadóórája min-
den hónap első hétfőjén 18
órától a Szent László tér 7. szám
alatt.



Ingatlan eladó

● Újpest központban, 71 m²-es, egyedileg átalakított, gépészetileg is felújított, világos, erkélyes panellakás eladó. Ár: 11,9 Mft. Tel.: 06-20-926-4706

● Közvetlen Duna-parti exkluzív családi ház paraz panorámával eladó Gödön. Ár 80 Mft. Tel.: 06-30-639-4100. www.eladomahazam.com/god

● Újpest kertvárosában 580 m²-es saroktelken 250 m²-es 6 szobás, 2 szintes (mindkét szinten összkomfort, légkondicionáló, riasztó) jó állapotú családi ház szuterénnel, két beálló garázzsal 54 Mft-ért eladó. A Nagyvárad ligeti lakóparkban I. emeleti lakást beszámítunk. Tel.: 233-1645, 06-20-525-0216

● Újpesten, az SZTK mögött többszintes családi ház 796 m²-es telken (4 szoba, 2 fürdőszoba, 3 wc, 4 garázs, amerikai konyhás étkező, 55 m² kandallós nappali stb.) eladó. Csak komoly érdeklődők jelentkezzenek! Tel.: 06-30-948-4839

● Újpesten, csendes utcában családi ház eladó. Lakótér: nettó 66 m², telek 401 m², melléképület 17 m², fedett gépkocsitároló 13 m², fűtött pince 22 m², felújított közművek. Junkers kombi cirkó. Ügynökök kímélnéki Tel.: 369-3903

● Tulajdonostól! Eladó Virág utcában 2 + fél szobás, vízórás, dupla ráccsal védett 71,5 m²-es VI. emeleti felújítandó panellakás. Egyedi fűtés-mérés szerelése folyamatban. Megegyezéssel igény szerint felújítom. Ár: 9,5 Mft. Tel.: 06-20-209-5557

● Újpesten, az Izzó lakótelepen I. emeleti, 55 m²-es, kétszobás, loggiás, világos konyhás, kamrás, gardróbos, gázkonvektoros lakás jó állapotú, téglá öröklakásban 12 M-ért eladó. Tel.: 06-30-950-4551

● Az Izzó lakótelep legszebb utcájában 56 m²-es kétszobás, emeleti, erkélyes, felújított, napfényes, parkra néző öröklakás kulturált házban tulajdonostól eladó. Irányár: 13,5 Mft. Tel.: 369-5421, 06-30-489-1854

● Káposztásmegyer I-en VI. emeleti, 36 m²-es, keleti fekvésű franciaerkélyes öröklakás 7,7 Mft-ért eladó. Tel.: 06-20-254-3555

● Újpesten, Sporttelep utcai társasházban 75 m²-es, 2 + 2 fél szobás (spájz, gardrób-szoba), nagyon szép, felújított lakás 15,5 Mft-ért eladó. Tel.: 06-30-222-8494

● Virág utcában 34 m²-es, 1,5 szobás, VII. emeleti felújított lakás tulajdonostól eladó. Tehermentes, vízórás, fűtése korszerűsítés folyamatban. Közös költség: 5900 Ft. Ár ALKU NÉLKÜL: 8 Mft. Tel.: 06-20-329-0500

● Újpesti 1,5 szobás, 34 m²-es III. emeleti szép öröklakás nagyon jó közlekedéssel és üzletek közelében tulajdonostól 8,2 Mft-ért akár azonnal költözési lehetőséggel eladó. Tel.: 06-30-368-6251, este: 370-1411

● Újpest Városkapunál, tulajdonostól sürgősen eladó 47 m²-es tehermentes, távfűtéses, amerikai konyhás, udvarra néző, azonnal költözhető I. emeleti felújított téglalakás. Irányár: 11,2 Mft. Tel.: 06-30-678-3977

● Rózsa utcában kétszobás, közepes állapotú, parkra néző, 54 m²-es erkélyes panellakás eladó. Irányár: 8,5 Mft. Tel.: 06-70-519-3814

● Szent László téren kétszobás, 54 m²-es, tégláépítésű, jó állapotú, olcsó rezsijű, tehermentes lakás parkos környezetben eladó. Irányár: 12,9 Mft. Tel.: 06-70-420-2134

● Újpest kertvárosában, a Madách utcában 96,5 m²-es felújított családi ház 618 m²-es telken tulajdonostól eladó. Irányár: 44,9 Mft. Tel.: 06-20-272-7766

● Újpesten 37 m²-es, egy szoba hallos, emeleti, konvektoros, világos, vízórás öröklakás igényeknek megfelelően eladó. Ár: 12,3 Mft. Tel.: 06-20-585-0195

● Balatonkenesén közel a strandhoz felújított parasztház (nem vályog) nagy kerttel, gyümölcsfákkal a falu közepén eladó. Tel.: 06-70-270-4012 (10–18 óra között)

● Újpesten, a Szigeti József utcában, parkos környezetben eladó 35 m²-es 1,5 szobás, 2. emeleti panellakás alacsony rezsivel, kiváló közlekedéssel. Irányár: 8,3 Mft. Tel.: 06-20-224-8026

● Eladó 35 m²-es, egy + fél szobás I. emeleti, átlagos állapotú, beköltözhető, csendes, biztonsági rácsos, vízórás lakás. Kizárólag magánszemélynek. Ár: 8,5 Mft. Tel.: 06-20-805-7171

● Eladó Újpesten egy 37 m²-es gázfűtéses, III. emeleti felújított lakás tégláépítésű házban: Irányár: 6,5 Mft. Tel.: 06-20-295-7440 (8 és 18 óra között)

● Káposztásmegyeren 10 lakásos házban 77 m²-es 2+1 fél szobás egyedileg átalakított 3. emeleti lakás eladó. Lakberendező által kialakított. Beépített bútorok, textiltapéta. Irányár: 16 500 000 Ft. Tel.: 06-20-442-5551

● Zamárdiban, Balatontól 50 m-re sorházi, 35 m²-es nappali + hálóval rendelkező nyaraló eladó. Az ingatlanhoz emeleten erkély, földszinten 6 m²-es terasz, és saját kertresz is tartozik! Szabadstrand 5 percre! Irányár: 11 500 000 Ft. Tel.: 06-20-442-6110

● Újpesten, a Szilas lakóparkban, csendes környezetben 184 m²-es családi ház + 32 m² garázs + 365 m² telek eladó. Egyedi fűtés, riasztó, öntözőrendszer. Busz, óvoda, iskola, Lidl, orvos 5 percre. Tel.: 06-30-228-6261

Ingatlant kiad

● Újpest villanegyedében csendes sarokház jó parkolási lehetőséggel iroda céljára hosszú távra kiadó októbertől. Lakótér 85 m² + 40 m² szuterén-raktár. Bérleti díj: 600 EUR/hó+rezi.Tel.: 06-30-639-4100

● Kiadó az Izzó lakótelepen egy 57 m²-es bútorozatlan, egyéni fűtéses, loggiás, kis rezsijű lakás. 55 000 Ft + rezi. Tel.: 06-70-259-4488

● Kiadó Újpesten, Szent Imre utcában, tégláépületben III. emeleti, felújított 45 m²-es egy szobás, bútorozott, nagy erkélyes, gázkonvektoros lakás. Bérleti díj: 50 000 Ft + rezsiköltség. Kéthavi kaució. Tel.: 06-30-482-0165 (16 órától)

● Újpesten a 3-as metróhoz közel nem dohányzó személy részére bútorozott szoba kiadó. Konyha, étkező, fürdőszoba használattal, akár azonnal költözhető. Tel.: 06-30-698-0513

● Kiadó! Újpesten, metrónál két szobás gázkonvektoros lakás havi 49 000 Ft + rezsier (+ kaució) Tel.: 06-30-225-2267

● Kiadó Újpesten 54 m²-es kertkapcsolatos kétszintes, két szobás (egybenylő) felújított házrész. 45 ezer + rezi. Tel.: 06-20-217-1427

● A IV. Szigeti utcában egy + fél szobás I. emeleti csendes zöldövezeti, rendezett házban bútorozott, 3600 Ft közös költségű lakás hölgy(ek) részére kiadó. Megegyezünk. Tel.: 06-70-638-6409, 18 óra után

● Újpest kertvárosában frissen felújított 1 szoba komfortos, egyedi gázfűtéses bútorozott lakás 2 személy részére (értelmiségi házaspár, egyetemisták) kiadó. 55 000 Ft + rezi. Tel.: 06-20-962-9377

Garázs

● Újpest-Központban 20 m²-es garázs eladó. Irányár: 3 Mft. Tel.: 06-20-486-1419

● Újpesten az Ugró Gyula úti soron garázs eladó, vagy kiadó. Az ár irányár: 2 600 000 Ft, vagy 17 000 Ft/hó. Tel.: 06-30-960-1468

Kocsibeálló

● Teremgarázsban kocsibeálló kiadó a Megyeri út és Külső Szilágyi út kereszteződésénél. Tel.: 06-20-933-1202

Oktatás

● Angol nyelvtanítást válllok minden szinten. Nyelvvizsgára, érettségire való felkészítést, korrepetálást, felzárkóztatást. Dolgozat írások előtt esetenkénti felkészítést is. Érdeklődni: 06-30/403-6244, Este: 417-3005

● Matematika, fizikatanítás általános és középiskolások részére nagy hatékonysággal szaktanártól! Házhoz megyek! Tel.: 06-20-959-0134

● Logopédus, fejlesztő- és gyógyterápiás beszédhibák javítását, írás-, olvasási és számolási zavarok megszüntetését, illetve megelőzését vállalja. Tel.: 369-3462, 06-30-416-3282

● Matematika, sakk, eszperantó nyelv oktatását vállalja egyetemi hallgatón. Honlap: www.zrob.hu. Tel.: 06-30-572-7416

● Németoktatás, korrepetálás kezdők és iskolások részére. Az órák 10 és 18 óra között, bejelentkezés alapján. Tel.: 06-30-502-4447

● Általános, és középiskolások tantárgyi korrepetálása, felvételire, vizsgákra felkészítése. Tanulási nehézségek, diszlexia, diszkalkulia, stb. hatékony terápiaja. Tel.: 06-20-521-6367, 230-6425

● Darbuka (egyiptomi kézimű) oktatás kezdők részére. Info: <http://darbukaoktatatas.fw.hu> Tel.: 06-20-383-1798

● Német nyelvtanítást, korrepetálást, érettségire-nyelvvizsgára felkészítést, magyar helyesírást, nyelvtan korrepetálást, készségfejlesztést vállal nyugdíjas tanár. Tel.: 370-3169

● 2009 nyarán nyugdíjba vonult gimnáziumi tanár gyermekfelügyeletet, magyar nyelv és irodalom tantárgyból korrepetálást, érettségire felkészítést, orosz nyelvtanítást vállal, illetve tanulási problémákban segít. Tel.: 06-30-747-5869

Szolgáltatás

● Lakatosmunkák, biztonsági rácsok, erkély-beépítések, előtetők, korlátok gyártását és javítását vállalom. Tel: 360-0035; 06-30-975-2315

● Autókarosszéria munka! Törött, korrodált gépkocsik javítását, alvázvédelmét vállalom. Tel: 06-30-932-8305

● Mosógép-, mikrosütő-szerviz. Felújított mosógépek értékesítése garanciával, szállítással. Tel.: 453-0567; 06-30-931-9955

● Nyugdíjas asztalos munkát vállal. Javítás is. Tel.: 306-2023, 06-70-234-7759

● Redőnyök, relaxák, szalagfüggönyök gyártása, javítása. Szűnyoghálók, napellenzők készítése. IV. ker. Főti út 45. Tel.: 370-4932

● Duguláselhárítás (gépi), víz, központi fűtés-szerelés, FÉG gázkészülékek javítása, csőtörések hibaelhárítása. Tel.: 06-30-402-8305, 409-0408

● Műanyag ablakok, biztonsági ajtók szerelése. Ingyenes felmérés, bontott anyag elszállítás. Tel.: 06-70-381-7402, 06-20-938-8108 www.divizorablak.hu

● Újpesti Babapihenő Családi Napközi induló bölcsődés csoportjába várja gyermekét már fél éves kortól! Nyílt nap november 7-én 10:00–14:00. Cím: 1046 Bp., Mikszáth Kálmán u. 46. Tel: 06 30 579 2160 schmidt.sarolta@babapiheno.hu www.babapiheno.hu

● Jelzálog hitelek értékecsőli és közjegyzői díj nélkül! A felmerülő költségeket megelőlegezem! Időpontegyeztetés: Mobil: 70 398 65 30. E-mail: gor.eniko@credithill.hu

Sport

● Shaolin Kung-fu oktatás! IV. kerület Baross u. 72. Hétfő, szerda: 18.00-19.30-ig. Információ: 06-30-507-6401

Masszázs

● Testi felrészülésre, lelki ellazulásra vágyik? Ha fájnak izmai, ízületei és elő szeretné segíteni gyógyulását, én segítek. Amit nyújtok: svédmasszázs, talpmasszázs, energiaadás. Kérésre házhoz megyek. Tel.: 06-30-320-3535

Régiség

● Antikvárium könyveket, hanglemezeket, papírrégiséget vásárol. Díjtalan kiszállítás. Tel: 332-0243, 06-20-922-0001

Társkeresés

● 178/65, 34 éves leszázalékolt fiatalember keresi egy független, szerény, szintén magányos leány ismeretségét tartós kapcsolatra. Választ „Újpesti fiú” jelígre 1325 Bp. Postafiók 196-ra kérek, vagy telefonon: 06-30-260-1518 (18 óra után).

● Rendezett körülmények között élő volt élsportoló friss nyugdíjas technikusi férfi keres 156 cm magas, arányos testalkatú csinos hölgyet tartós kapcsolatra. Tel.: 06-20-511-4966

Könyv

● Megunt, kidobásra szánt könyveit boldogan elszállítom. Nem vagyok kereskedő. Tel: 06-20-956-4084

Egészség

● Leszoktatjuk a dohányzásról 1x-i biorezonanciás kezeléssel 7000 Ft, Újpesten a Görgye u-i nagy SZTK-ban, és több SZTK-ban. Bejelentkezés: 06-70-271-9867

● Jadeköves masszázsa, talpmasszázs, BEMER mágnessterápia érrendszeri, ízületi problémákra, immunerősítés a Kati-Vital Szalonban! Újpest, József Attila u. 32-34. sarok, a piac mellett. www.kati-vital.5mp.eu Tel.: 06-30-469-0403

Állást keres

● 61 éves előnyűdjás jelenleg is dolgozó nő állást vállalna RLB. programmal dolgozó könyvelő mellett 8 éves tapasztalattal Észak-Pesten. Tel.: 06-20-374-8289

● Hétvégi állást keresek Újpesten. 53 éves diplomás, megbízható nő vagyok. Minden lehetőség érdekel (ügynöki munka, szex kizárva). Tel.: 06-20-975-4569

● Precíz, pontos megbízható nő lakás- és irodakarítást vállal. Tel.: 06-20-522-8602

● Több szakmai ismerettel technikai végzettséggel, hivatalos jogosítvánnyal, kocsival keresek 4 órás elfoglaltságot. Tel.: 370-7790, 06-20-511-4966

● Fiatal, agilis, pályakezdő fiatalember állást keres. Tel.: 06-70-356-0441

Állást kínál

● Óbudai Party Service eszközkészítésében keres AM könyvvél rendelkező alkalmi mosogatókat, fehér és fekete mosogatásra, változó műszakban. Jelentkezni lehet hétköznap: 9-15 óra között. Tel.: 06-70-941-3148

● Pozsonyi ltp.Óvoda képeztett, gyakorlattal rendelkező 8 órás dajkát keres 2010. január 2. kezdéssel. Bérézés: Kjt. szerint. Érdeklődni személyesen az óvodavezetőnél napközben lehet.

● Új magyar találmány! Hallott ön már az oxigéndús víz jótékony, egészségmegőrző hatásairól? Oxigéndús vizet készítő készülék forgalmazására munkatársakat és fogyasztókat keresek. Tel.: 06-20-254-3411, 370-6476

Gyermekfelügyelet

● Megbízható hölgy, az otthonában, a hét minden napján, gyermekfelügyeletet vállal 0-10 éves korig. Tel.: 06-20-989-7567, 708-5436 egész nap

Vegyes

● Gyermekkerékpár (új, 12-es) pótkerékkel felszerelve eladó 12 000 Ft-ért, valamint ugyanitt fa etetőszék eladó 6 000 Ft-ért, amely székké és asztallá alakítható át. Tel.: 06-30-387-9460

● Eladó 2 db nagyméretű clubfotel, újonnan körbe kárpitozott bordó bársonnyal, pedarugókkal, valamint hozzá tartozó 4 db székkal (ebből 2 db ajándék). Ár: 60 000 Ft. Tel.: 06-30-409-3687

● Eladó egy kombinált Lehel hűtőszekrény (alul 3 fagyasztó fiókos), hibátlan állapotban. Ár: 20 000 Ft. Tel.: 06-30-409-3687

● Cserépkályha – jó állapotú, bontott, 100x60x180 cm, öntöttvas ajtókkal, zalaegerszegi bézs csempé – eladó. Ár: 20 000 Ft. Tel.: 06-20-962-9377

● Eladó sötétkék, korkülönséges testvércsoki apró fehér mintákkal: 28 000 Ft, kagylóülés: 7000 Ft, etetőszék: 6000 Ft, Philippo gyermekülés: 9000 Ft, rácsos kiságy: 4000 Ft, pelenkázólap 1500 Ft-ért. Tel.: 06-20-254-3411, 370-6476

Felhívás!

● Kérem azt a becsületes embertársam, aki látta szeptember 22-én 18:30-kor az újpesti víztoronynál az úttesten a verekedést, jelentkezzen a 06-20-342-5945-ös telefonszámon. Nagyon fontos számomra!

Társadalmi célú hirdetés

● Tungsram Múzeum! A Lámpa-Gép-Elektroncső-Félfeszítő Gyártörténeti Múzeum alapításához együttműködő társakat keresünk! Tel.: 326-6677 (csak üzenet) csaladmuseum@freemail.hu

Köszöntő

Drága Édesanyámat, Palotás Ferencné születésnapja alkalmából köszönti nagy szeretettel családja és minden kedves ismerőse. Kívánunk még sok-sok boldog, szép évet szeretetben, egészségben, családjában körében.

A lakossági apróhirdetés felvétele az Újpesti Média Nonprofit Kft. szerkesztőségében történik (Ady Endre MK, Tavasz u. 4., I. emelet). Információ: 06/20 971-8848

Hirdetésfelvétel: **hétfőn:** 10-17 óráig, **csütörtökön** 9-16 óráig, **pénteken** 9-12 óráig. Az apróhirdetés díja bruttó 1000 Ft/25 szó/megjelenés. Hirdetését **e-mailen** is feladhatja: unhirdetes@gmail.com (kérjük, szíveskedjenek a kért megjelenési dátumokat, nevüket és postacímüket is megírni). Lapzártá: csütörtökönként 14 órakor.

VÁLLALKOZÓI ÉS KERETES HIRDETÉSEK FELVÉTELE AZ ÚJPESTI NAPLÓBAN

Kovács Zoltánné, hirdetésszervező
Tel.: 259-0511, 06-20/9341-257,
e-mail: ujpestinaplo@invitel.hu

SZÉPSÉGSZALON IV. Pácoló u. 7.
Szolgáltatásaink: szolárium, fekvő infrasauna, fodrászat, műköröm, kéz- és lábápolás, masszázs.
Mobil: 06 (20) 292-7876
www.yellowssunshine.hu

OKJ-S SZAKKÉPZÉSEK ÚJPEST KÖZPONTBAN

Egyéni és fizetési kedvezményekkel, ingyenes szolgáltatásokkal
RENDEZVÉNYBIZTOSÍTÓ ÓR (intenzív is) BIZTONSÁGI ÓR, TESTŐR
További szakképzések: eladó (élelmiszer- és vegyiáru, lakástextil és bútort, zöldség-gyümölcs) boltvezető, idegenvezető, elsősegély tanfolyam. Jelentkezés és információ: 06-30-557-1236
A képzés helye: BKIK Újpesti Kirendeltsége (1042 Bp., Árpád út 56.)

ÓRIÁSI AKCIÓ!

Most cseréltesse le gumijait télire
5000Ft / 4db

Autószervez (1047 Budapest, Tinódi u. 9.)
Tel/Fax: 369-2987, Mobil: 20/942-7360
Nyitvatartás: H-P: 8-17

CSALÁDI HETEK A FÓTI KIA-nál!

Akciós modellek akár **500.000 Ft** kedvezménnyel.

7+7 EV GARANCIA
7 év garanciával
7 év ingyenes assistance szolgáltatással
Személyre szabva

Jász-Plasztik Autócentrum Kft.
Budapest M3 bevezető-M0 csomópont (Fóti Cora mellett)





ÚJ KIA RIO MÁR 2.499.000 FT-TÓL.*

Információs telefonszám: 06-1-999-0228; 06-27-537-682
(06-20-400-3453) Internet: www.jpauto.hu

*7 év/130 000 km teljes körű garancia. Érvényes az EU tagállamokra (Németország, Svájc, Izland, Görögország) hazatérő autókhoz a márkakereskedésben.

A PERÉNYI EGÉSZSÉG CENTRUM AJÁNLATAI:

ÁLLAPOTFELMÉRÉS

Szeretnénk egyetlen vizsgálattal (tűszúrás és hosszadalmas, megterhelő diagnosztikus eljárások nélkül) megtudni laboratóriumi paramétereit, hormonális státuszát, idegrendszeri terhelhetőségét, érrendszerének állapotát, mozgásszervei elhasználtságát, belső szerveinek működőképességét, vagy betegségre (daganat, cukorbetegség, érszűkület, gyulladás, depresszió) való hajlamait? Erre egyedülálló lehetőséget ad az Európában és hazánkban is elfogadott új orvosi diagnosztikus eljárás: az Elektro Interstitialis Scan (E.I.S.). Az E.I.S. diagnosztikai rendszer korszerű, hatékony, megbízható orvosi vizsgálóeszköz, mely fájdalommentes, gyors állapotfelmérést tesz lehetővé. Néhány perc alatt hatalmas mennyiségű információt gyűjt a szervezetről, melyet azonnal szövegesen, illetve grafikus háromdimenzióban jelenít meg. Az E.I.S. információt nyújt a szív, a vesék, a tüdő, a máj, a hasnyálmirigy, az emésztés, az agy vagy akár a központi idegrendszer funkcionális állapotáról. Áttekintést nyerhetünk a hormonszintről, oxidatív stresszről, vagy a vérgázértékekről és a sav-bázis egyensúlyról is.

Az állapotfelmérő orvosi diagnosztikus vizsgálat ára 12000 Ft. Akciónk keretében most a vizsgálat mellé 5000 Ft értékű Biolabor Újpest kupont* adunk ajándékba!

BIOLABOR

Modern, számítógép-vezérelt bioinformatikai rendszer, amely serkenti a szervezet regenerációját. Célzott speciális kezeléseink: depresszió, emésztés, ízületi, frontérzékenység, migrén, allergia, vércukor

Akció: Biolabor-kezeléseinket most ingyen kipróbálhatja!

KINEZIOLÓGIA

Életünk során, kezdve a fogantatástól, rengeteg negatív hatás ér bennünket. Ezek feldolgozására, elengedésére ad lehetőséget korrekciói révén, mely gyakorlatok izmaink speciális mozgásával, a stressz oldásával eredményezik testünk, érzékszerveink és agyunk összehangolt munkáját, oldva testi, érzelmi blokkjainkat. A kineziológia többek között a következő esetekben, élethelyzetekben ajánlott: allergia, elhízás, alvászavar, válás, függőségek. A kineziológiai oldás ára 7500 Ft/alkalom. Akciónk keretében most a vizsgálat mellé 5000 Ft értékű Biolabor Újpest kupont* adunk ajándékba!

ASZTROLÓGIA

Asztrológusunk segítséget nyújt önismeret-fejlesztésben, személyiségünk analizálásában, kapcsolati/párkapcsolati kérdésekben, életcélok megfogalmazásában életvezetési-asztrológiai tanácsadással.

Személyiségelemzés – radixhoroszkóp készítése megbeszéléssel: 6000 Ft.

*A kuponok készpénzre nem válthatók! (x)

PERÉNYI EGÉSZSÉG CENTRUM

PECENT

Telefon: 06 30 663-9494, 06 30 663-9495
1047 Budapest, Perényi Zsigmond utca 15.

www.pecent.hu

modern, gyógyszermentes kezelések • állapotfelmérés • orvosi diagnosztikus eljárás • kineziológia • asztrológiai tanácsadás
biokémia • reflexológia • reiki • más módszerek

LEHULLT SZÁRAZ LOMB RÉTEGE	USA TAGALLAM, VOLT ORSZÁG TERÜLET	FÉL TUCAT FÉKEZTEM	NÉGYKEREKŰ LOVÁS KÖCSI	... KLUB (TV CSAT.)	PÁRKFELE	KIRÁLYNŐ MEGTÁMASZTÁSA A SARKON	INLETET ADÓ NŐ	MINT, NEMTŐL
CASANOVA MONDTA, 1. RÉSZ				TÖBB RELE	KERŐANYAG		BECEZETT ZSOLZSANNA	
							UTÓHAT, RÖK	
SOMOGY MEGYES TELEPÜLÉS		FÉLIG BONTI		NEM HOZZÁENTŐ				DECI
RÁDIUM ÉS KÉN VEGYJELE	SÓKA SÁNDOR	... RE. MI	KOPÁCSOL	SÓTÉY NAPSZAK		GÉPKOCSI MARRA		NŐNEM JELE
	MONDÁS 2. RÉSZ			ÉRTELE TESZ		CSAPAT, GRUPP		SCARABAI MELLE SZÉL
			AZ EGYIK OLDAL	FESZÍTŐ SZERSZÁM		CELSIUS	UTÓLSÓ BETŰNK AZ ABCÉBEN	ANGOL ISKOLA-VÁROS
VIGYÁZZÁK					SZŰK ELŐJEL VOLT			ÍZESÍTŐ
ŐSZI HÓNAP						NEM VAD		
BRAZIL NAGYVÁROS					KELET, NEMTŐL			SZÖRMEZÁ-CHOS HANG
					PARÁNYI RÉSZ			EGYTŐL EGYIK
	-TŐL PÁRJA			ÜTSZAKASZ, ALLOMÁS (FRANCIA)			HEGYCSÜCS	
TOVÁBBÁ	TANGENS		ANTÓNIO JELE	ELŐTAG: NŐ-, NÁZET			SZÁMÁRA	
X, Y, ...	KÖRÜLMÉLŐL			BETÉTI TÁRSASÁG			ARANY VEGYJELE	
		... OVO (JELEVE)		... M" BETŰT KÖVETI AZ ABCÉBEN	... ET LABDAI			NALANZ MÉR-NÜLL RÖK
		HÓMAI EGY		... EGYVÖS-EGYSÉG JELE			DÉL	NAND
GYALOGOS KATONA	B							

A keresztrejtvény beküldendő soraiban ismét egy bölcséletet rejtettünk el. A megfejtéseket kérjük, juttassák el szerkesztőségünkbe 2009. november 16-ig. Levélcímünk: Újpesti Napló szerkesztősége, 1043 Budapest, Tavasz u. 4., Ady Endre Művelődési Központ. A megfejtéseket a szerkesztőség@ujpestimedia.hu e-mail címen is fogadjuk. A 22. lapszámunkban megjelent rejtvényünk helyes megfejtést beküldő Olvasói között a Könyvtündér jövőtábor könyvajándékot sorsoltunk ki. A nyertesek: Eperjesi Árpádné, Csöke András, Hubai Klára és Takács Noémi, akiknek a nyeremény átvételéről postai úton értesítünk.



Tudnak-e repülni a malacok?

A Varázsdobozban megtudhatja

Térjen be az újonnan nyílt MAGICBOX üzletébe
– mindent kipróbálhat, mindent megszerethet

NEM CSAK GYEREKEKNEK

Hiszen mindenki volt gyerek



Cím: 1042 Bp., Árpád út 51–53., Telefon: 06 30/30 10 549

A GONDOLKODTATÓ JÁTÉKOK BOLTJA

FELHÍVÁS BETLEHEMI JÁTÉKRA

Újpest Önkormányzata pályázatot hirdet, „Betlehemi játék” címmel. A pályázatra jelentkező közösségeknek, irodalmi színpadoknak, csoportoknak olyan produkciót kell bemutatniuk, melyben megelevenednek az e témakörhöz kapcsolódó népi szokások, rigmusok, játékok. A jelentkezők 2009. november végén–december elején bemutatják a produkciójukat. A legjobb csoportok az „ÚJPESTI KARÁCSONY 2009” rendezvényen, a nagy színpadon léphetnek fel. Lehetőséget kapnak arra is, hogy a „gyermekkarácsony” programjain szerepeljenek. A legjobb három csoport pénzjutalomban részesül, a jutalmat közösségi program finanszírozására használhatják fel. Jelentkezni az Újpesti Gyermek- és Ifjúsági Házban lehet, vagy az www.ugyh.hu weboldalon.



ÚJPESTI NAPLÓ

Újpest Önkormányzatának hivatalos lapja

Kiadó: Újpesti Média Nonprofit Kft. • **Ügyvezető igazgató:**

Nemesházi Beatrix • **Főszerkesztő:** Harkai Péter

Szerkesztőségvezető: Bangha Katalin • **Szerkesztő:** Tutor Kata, Pálfi Kata • **Olvasószerkesztő:** Török Mónika

Fotó: Horváth Dávid • **Titkárságvezető–hirdetésszervező:**

Szerencsi Csilla • **Szerkesztőség:** Ady Endre Művelődési Központ, 1043 Budapest, Tavasz utca 4., I. em. Telefon: 785-0366, fax: 785-0466, e-mail: szerkesztoseg@ujpestimedia.hu,

Lapterv, nyomdai előkészítés: K8 • **Nyomdai előállítás:** Magyar Közlöny Lap- és Könyvkiadó Kft. Lajosmizsei Nyomdája, www.hknyomda.hu • **Terjeszti:** DM Hungary Kft., Tel.: 887-0737

Megjelenik minden héten 47 000 példányban.